

# Panasonic



KX-TCD215

## Инструкция по эксплуатации

Цифровой беспроводной телефон

Модель № **KX-TCD215RU**

Цифровой беспроводной телефон с автоответчиком

Модель № **KX-TCD225RU**



**Этот аппарат поддерживает услугу АОН и функцию Caller ID. Чтобы телефон отображал номер вызывающего абонента, необходимо подписаться на услугу АОН или услугу Caller ID.**

**Перед первым включением заряжайте аккумуляторные батареи приблизительно 7 часов.**

Прежде чем использовать телефон, изучите эту инструкцию по эксплуатации и сохраните ее для справок.



## Введение

---

---

## Введение

Благодарим вас за покупку нового цифрового беспроводного телефона Panasonic.

### Для справок

Прикрепите или сохраните оригинал чека: это поможет в случае ремонта по гарантии.

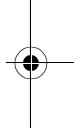
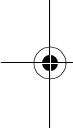
Серийный № (находится на нижней панели базового блока)

Дата покупки

Наименование и адрес дилера

### Примечание:

- При возникновении неисправностей обращайтесь в службу поддержки клиентов.



## Важные функции



### Телефонные книги

Этот аппарат оборудован телефонной книгой трубки (200 имен и номеров телефонов; стр. 18) и совместно используемой телефонной книгой (20 имен и номеров телефонов; стр. 21). Эти телефонные книги позволяют делать вызовы, не прибегая к ручному набору. При использовании телефонной книги трубки можно назначить каждую запись телефонной книги трубки желаемой категории, а затем искать записи телефонной книги трубки по имени или по категории.



### Категория телефонной книги трубки

Если подписаться на услугу АОН или Caller ID, категории телефонной книги трубки (стр. 18) помогут определить вызывающего абонента, используя различные тоны звонка для абонентов, относящихся к различным категориям (стр. 37).



### Звуковое уведомление о вызове для совместно используемой телефонной книги (только для модели KX-TCD225)

Звуковое уведомление о вызове позволяет вам узнать, кто звонит, не глядя на дисплей. Если вы запишите звуковое уведомление о вызове для записи в совместно используемой телефонной книге (стр. 21), то уведомление будет звучать при получении вызова от данного абонента.

Звуковое уведомление о вызове доступно, только если вы подписались на услугу Caller ID (стр. 37).



### Голосовая идентификация вызывающих абонентов

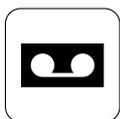
Эта функция позволяет узнать телефонный номер вызывающего абонента, не глядя на дисплей. Если вы являетесь подписчиком услуги АОН или Caller ID, то при получении информации об абоненте аппарат будет сообщать номер телефона вызывающего абонента через громкоговоритель трубки (стр. 37).



### Ночной режим

Ночной режим позволяет выбрать период времени, в течение которого трубка/базовый блок не будут звонить, что удобно если вы не хотите, чтобы вас беспокоили (например, во время сна).

Ночной режим устанавливается независимо для трубки (стр. 26) и для базового блока (стр. 31).



### Цифровой автоответчик (только модель KX-TCD225)

Цифровой автоответчик позволяет аппарату отвечать на вызовы и записывать их для вас, когда вы не можете ответить на вызов (стр. 41).



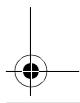
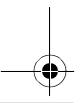
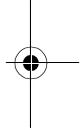
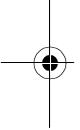
## Важные функции

---



### Полифонические тоны звонка для трубки

Можно изменить тон звонка, который подается, когда трубка принимает внешние вызовы и вызовы по внутренней связи. Можно выбирать из 5 тонов звонка и 10 мелодий (стр. 25).



## Содержание

### Подготовка

Информация о принадлежностях . . . . .	6
Важная информация . . . . .	7
Органы управления и дисплей . . . . .	8
Подсоединения . . . . .	11
Установка аккумуляторных батарей . . . . .	11
Зарядка аккумуляторных батарей . . . . .	11
Замена аккумуляторных батарей . . . . .	12
Включение/выключение питания . . . . .	13
Установка даты и времени . . . . .	13

### Как делать/отвечать на вызовы

Как делать вызовы . . . . .	14
Ответ на вызов . . . . .	17

### Телефонные книги

Телефонная книга трубки . . . . .	18
Совместно используемая телефонная книга (только KX-TCD225) . . . . .	21
Копирование записей телефонной книги . . . . .	23

### Настройки трубки

Настройки трубки . . . . .	24
Настройки времени . . . . .	25
Настройка звонка . . . . .	25
Ночной режим . . . . .	26
Настройка дисплея . . . . .	27
Опции вызова . . . . .	27
Прочие настройки . . . . .	29

### Настройки базового блока

Настройки базового блока . . . . .	30
Настройка звонка . . . . .	31
Опции вызова . . . . .	32
Прочие настройки . . . . .	35

### Идентификация

#### вызывающего абонента

Сервис идентификации вызывающего абонента (АОН и Caller ID) . . . . .	36
Список вызывавших абонентов . . . . .	38
Настройки идентификации вызывающего абонента . . . . .	39

### Функции автоответчика

### (только модель KX-TCD225)

Автоответчик . . . . .	41
Включение/выключение автоответчика . . . . .	41
Приветственное сообщение . . . . .	41
Прослушивание сообщений . . . . .	42
Запись голосового сообщения-памятки . . . . .	43
Объем памяти . . . . .	43
Использование прямых команд . . . . .	44
Дистанционное управление . . . . .	44
Руководство по настройкам автоответчика	46

### Эксплуатация нескольких аппаратов

Работа с несколькими аппаратами . . . . .	48
Регистрация трубки на базовом блоке . . . . .	48
Внутренняя связь между трубками . . . . .	50
Передача вызовов между трубками, конференц-связь . . . . .	50

### Полезная информация

Установка на стене . . . . .	52
Ввод знаков . . . . .	53
Устранение неполадок . . . . .	55
Технические характеристики . . . . .	60
Срок службы изделия . . . . .	61

### Указатель

Указатель . . . . .	62
---------------------	----

## Подготовка

### Информация о принадлежностях

#### Принадлежности, входящие в комплект поставки

<p>Адаптер переменного тока PQLV19CE</p> 	<p>Телефонный шнур</p> 	<p>Аккумуляторные батареи AAA (R03) формат NHR-4EPT</p> 
<p>Крышка трубки</p> 	<p>Инструкция по эксплуатации</p> 	<p>Краткое руководство</p> 

#### Дополнительные принадлежности

Модель №	Описание
P03P	2 аккумуляторные никель-металл-гидридные (Ni-MH) батареи
KX-TCA121RU	Дополнительная цифровая беспроводная трубка
KX-A272	DECT-ретранслятор

## Важная информация

### Общие сведения

- Используйте только адаптеры для сети переменного тока, поставляемые с этим аппаратом и упомянутые на стр. 6.
- Подсоединяйте адаптер для сети переменного тока только к стандартной сетевой розетке переменного тока с напряжением 220–240 В.
- Этот аппарат не может делать вызовы, если:
  - батареи переносной трубки нуждаются в подзарядке или вышли из строя;
  - отключена электроэнергия;
  - Включена функция блокировки клавиатуры;
  - включена функция запрета вызовов (вызовы можно делать только по номерам телефонов, сохраненным как номера экстренных служб).
- Открывайте базовый блок или трубку только для замены батарей.
- Данный аппарат не следует использовать вблизи медицинского оборудования для оказания экстренной помощи и проведения интенсивной терапии; аппарат также не должен использоваться лицами с кардиостимуляторами.
- Не допускайте падения на аппарат предметов и попадания на него жидкостей. Не подвергайте аппарат воздействию дыма, пыли, механической вибрации и ударам.

### Окружающие условия

- Не используйте аппарат вблизи воды.
- Аппарат следует держать вдали от источников тепла (батарей центрального отопления, плит и т.п.). Аппарат не должен располагаться в помещениях с температурой ниже 5 °С или выше 40 °С.
- Адаптер для сети переменного тока используется как основное устройство отсоединения от сети. Розетка сети

переменного тока должна находиться рядом с аппаратом и быть легко доступной.

### Осторожно:

- Во избежание поражения электрическим током берегите аппарат от воды и любой другой жидкости.

### Расположение

- Для обеспечения максимальной дальности действия и работы без помех устанавливайте базовый блок:
  - вдали от электрических устройств (телевизоров, радио, компьютеров, других телефонов и т.п.);
  - в удобном центральном месте на возвышении.

### Меры предосторожности при обращении с аккумуляторными батареями

- Рекомендуется использовать батареи, упомянутую на стр. 6. **Используйте только аккумуляторные батареи.**
- Не используйте старые и новые батареи одновременно.
- Не выбрасывайте батареи в огонь, так как они могут взорваться. Утилизация старых батарей должна производиться только в соответствии со специальными местными правилами утилизации отходов.
- Не вскрывайте и не разбивайте батареи. Электролит батарей является разъедающей жидкостью и может вызвать ожоги и повреждения глаз и кожи. При попадании внутрь организма электролит может вызвать отравление.
- При обращении с батареями соблюдайте осторожность. Не допускайте контакта батарей с токопроводящими материалами (кольцами, браслетами, ключами и т.п.). В противном случае короткое замыкание может вызвать перегрев батареи и/или токопроводящих материалов и привести к ожогам.
- Заряжайте батареи, как указано в данной инструкции по эксплуатации.
- Для зарядки батарей используйте только базовый блок (или зарядное устройство),

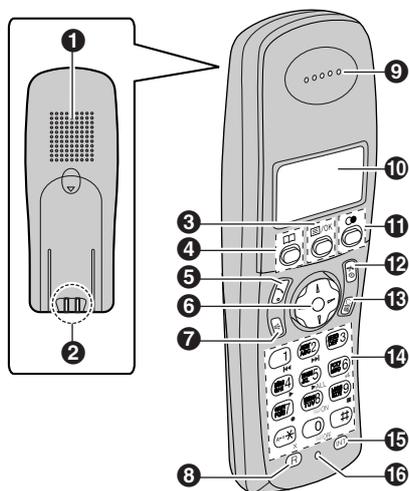
## Подготовка

входящий в комплект поставки. Не вскрывайте базовый блок (или зарядное устройство). Нарушение данных инструкций может привести к вздутию или взрыву батарей.

## Органы управления и дисплей

### Органы управления

#### Трубка

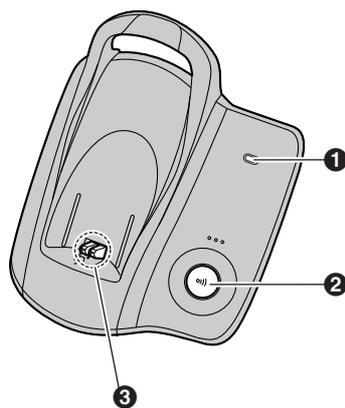


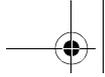
\*На иллюстрации показана модель KX-TCD225.

- 1 Громкоговоритель
- 2 Зарядные контакты
- 3 [M]/OK (Меню/OK)
- 4 Кнопка [A] (телефонная книга)
- 5 Кнопка [R] (разговор)
- 6 Клавиша навигации
  - [▲][▼]: для поиска нужного пункта меню.
  - [▶]: для выбора нужного пункта или перемещения курсора вправо.

- [◀]: для возврата к предыдущему экрану или перемещения курсора влево.
  - 7 Кнопка [V] (громкая связь)
  - 8 Кнопка [R] (повторный вызов - флэш)
  - 9 Динамик
  - 10 Дисплей
  - 11 [C] (Повторный набор/пауза)
  - 12 Кнопка [P] (выкл./вкл.)
  - 13 Кнопка [C/⊗] (очистить/отключение микрофона)
  - 14 Клавиатура для набора номера
    - Пиктограммы, изображенные под клавишами набора номера, показанными на вышеприведенной иллюстрации (▶, «&», ■ и т.д.), используются только в модели KX-TCD225. Эти пиктограммы указывают действия автоответчика.
  - 15 Кнопка [INT] (внутренняя связь)
  - 16 Микрофон
- Примечание:**
- Одновременно может отображаться до трех параметров меню. Чтобы выбрать параметр меню, не показанный на текущей странице, прокрутите вверх или вниз, нажимая клавишу навигации, [▲] или [▼] соответственно.

#### Базовый блок

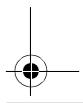
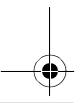
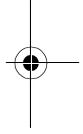
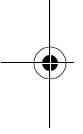




## Подготовка

\*На иллюстрации показана модель КХ-ТCD225.

- ❶ Ответ на индикаторе (только КХ-ТCD225)
- ❷ [Ⓜ)] (пейджинг)
- ❸ Зарядные контакты



## Подготовка

### Дисплей

#### Пиктограммы дисплея

На дисплее трубки появляются различные пиктограммы, указывающие ее текущее состояние.

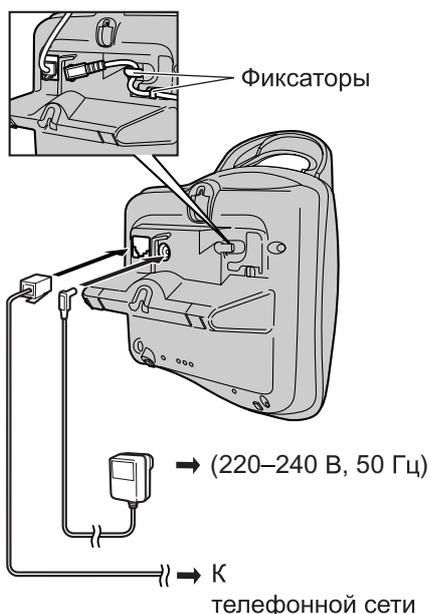
Пиктограмма дисплея	Значение
	В зоне действия базового блока <ul style="list-style-type: none"> <li>● Если мигает: трубка ищет базовый блок. (вне зоны действия базового блока, трубка не зарегистрирована на базовом блоке, базовый блок обесточен)</li> </ul>
	Трубка выполняет доступ к базовому блоку. (внутренняя связь, поиск, изменение настроек базового блока и т.п.)
	Трубка занята внешним вызовом.
	Включен запрет вызова. (стр. 27)
	Включен автоответчик. (стр. 41) (только КХ-ТCD225)
	Уровень заряда батарей
[VE]	Функция улучшения разборчивости речи установлена на высокий или низкий тон. (стр. 15)
[N]	Включен ночной режим. (стр. 26)
[X]	Блокировка клавиатуры включена. (стр. 15)
[2]	Номер трубки: левая пиктограмма показывает номер трубки (в данном случае трубку 2). (стр. 27)

Пиктограмма дисплея	Значение
-2-	Номер базового блока: левая пиктограмма показывает номер базового блока (в данном случае базовый блок 2). (стр. 27)
[ЗАЙНЯТО]	Линия используется другой трубкой.

## Подготовка

### Подсоединения

При подсоединении адаптера для сети переменного тока подается короткий сигнал. Если сигнал не подается, проверьте подсоединения.



#### Важная информация:

- Используйте только адаптер для сети переменного тока и телефонный шнур, поставляемые с аппаратом.

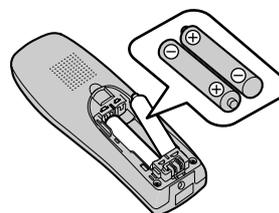
#### Примечание:

- Чтобы делать или принимать вызовы, после подсоединения необходимо зарядить батареи (стр. 11).
- Никогда не подключайте телефон во время грозы.
- Адаптер для сети переменного тока должен быть подсоединен к сети постоянно. (Во время работы адаптер слегка нагревается, что является нормальным явлением.)
- Адаптер для сети переменного тока необходимо подсоединять к сетевой розетке переменного тока, которая ориентирована вертикально или

установлена на полу. Не подсоединяйте адаптер для сети переменного тока к сетевой розетке, установленной на потолке, так как вес адаптера может приводить к его отсоединению.

### Установка аккумуляторных батарей

- 1 При установке батарей отрицательный (⊖) полюс вставляется первым.



- 2 Закройте крышку трубки.



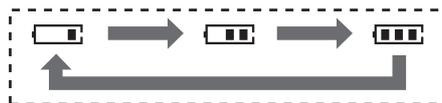
#### Примечание:

- Используйте только аккумуляторные батареи (стр. 6).

### Зарядка аккумуляторных батарей

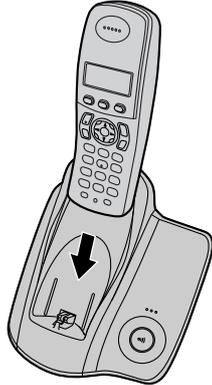
Перед началом эксплуатации телефона, заряжайте аккумуляторные батареи в течение 7 часов.

Во время зарядки отображается следующее.



## Подготовка

Когда батареи полностью заряжены,  мигает.



\*На иллюстрации показана модель KX-TCD215.

### Примечание:

- Во время зарядки трубка слегка нагревается, что является нормальным явлением.
- Для полной зарядки батарей необходимо 7 часов, однако трубкой можно пользоваться и до полной зарядки.
- Для правильной зарядки аккумуляторных батарей очищайте зарядные контакты (стр. 8) трубки и базового блока мягкой сухой тканью один раз в месяц. Чистите чаще, если зарядное устройство подвергается воздействию жира, пыли или высокой влажности.

### Уровень заряда батарей

Пиктограмма батарей	Уровень заряда батарей
	Высокий
	Средний
	Низкий Если мигает: требуется зарядка.

### Примечание:

- Если  мигает, зарядите батареи трубки.  будет продолжать мигать, пока

батареи не будут заряжаться по крайней мере в течение 15 минут.

- Выключенная трубка автоматически включается при ее помещении на базовый блок.

### Время работы от батарей

Время работы аккумуляторных батарей зависит от интенсивности использования.

#### Ni-MH батареи (700 мАч)

Операция	Время эксплуатации
Если используется (разговор)	Макс. 17 часов
Если не используется (режим ожидания)	Макс. 240 часов

### Примечание:

- Фактическое время работы батарей зависит от того, как используется трубка - в режиме разговора или в режиме ожидания.
- Продолжительность работы батарей может со временем сокращаться в зависимости от условий использования и температуры окружающей среды.

## Замена аккумуляторных батарей

Если  мигает после зарядки батарей трубки в течение 7 часов, батареи необходимо заменить.

### Важная информация:

- Мы рекомендуем использовать только аккумуляторные батареи Panasonic, упомянутые на стр. 6. Если вы установите не аккумуляторные батареи и начнете зарядку, это может вызвать утечку электролита.
- Не используйте старые и новые батареи одновременно.

## Подготовка

- 1 С усилием нажмите на выступ крышки трубки и сдвиньте ее в направлении стрелки.



- 2 Извлеките старые батареи (сначала положительный полюс) (+) и установите новые. Об установке батарей см. на стр. 11.

## Включение/выключение питания

### Включение питания

Нажмите и удерживайте [**⌂**]/OK] приблизительно 1 секунду.

- Дисплей переключается в режим ожидания.

### Выключение питания

Нажмите и удерживайте [**⌂**]/OK] приблизительно 2 секунды.

- Дисплей гаснет.

## Установка даты и времени

### Важная информация:

- Убедитесь, что адаптер для сети переменного тока подсоединен.
- Убедитесь, что  $\Upsilon$  не мигает.

- 1 Нажмите [**⌂**]/OK].
- 2 Выберите “**НАСТР ТРУБКИ**”, а затем нажмите [**▶**].
- 3 Выберите “**УСТ-КИ ВРЕМЕНИ**”, а затем нажмите [**▶**].
- 4 Выберите “**УСТ. ДАТУ/ВРЕМЯ**”, а затем нажмите [**▶**].

- 5 Введите текущий день, месяц и год, используя по две цифры.

**Пример:** 17 мая 2005

Нажмите [**1**][**7**] [**0**][**5**] [**0**][**5**].

- 6 Введите текущий час и минуту, используя по две цифры.

- Можно выбрать “**АМ**”, “**РМ**” или 24-часовой формат времени, нажимая [**\***].

**Пример:** 3:30 РМ

Нажмите [**0**][**3**] [**3**][**0**], а затем

нажимайте [**\***] до отображения “03 : 30 РМ”.

- 7 Нажмите [**⌂**]/OK].

- 8 Нажмите [**⌂**]/OK].

### Примечание:

- Для исправления цифры нажимайте [**◀**] или [**▶**], чтобы переместить курсор, а затем сделайте исправление.
- После перебоя в сети питания дата и время могут указываться неверно. В этом случае установите дату и время заново.

## Как делать/отвечать на вызовы

### Как делать вызовы

- 1 Возьмите трубку и наберите телефонный номер.
  - Чтобы исправить цифру, нажмите **[C/⌫]**, а затем введите правильный номер.
- 2 Нажмите **[↶]**.
- 3 Закончив разговор, нажмите **[⌘O]** или положите трубку на базовый блок.

### Громкая связь

Трубка оснащена устройством цифровой громкой связи, позволяющим вести разговор со свободными руками.

- 1 Чтобы включить громкую связь во время разговора, нажмите **[☑]**.
  - Не говорите одновременно с абонентом.
- 2 Закончив разговор, нажмите **[⌘O]** или положите трубку на базовый блок.

### Примечание:

- Для лучшего качества связи соблюдайте следующие рекомендации:
  - Используйте громкую связь, когда вокруг достаточно тихо.
  - При плохой слышимости нажмите **[▲]** или **[▼]** несколько раз, чтобы отрегулировать громкость громкоговорителя.
- Чтобы переключиться обратно на динамик, нажмите **[↶]**.

### Регулировка громкости динамика или громкоговорителя

Во время разговора нажмите **[▲]** или **[▼]** несколько раз. Динамик имеет 4 уровня громкости. Громкоговоритель имеет 6 уровней громкости.

### Повторный набор

Возможен повторный набор ранее набранных номеров (макс. 48 цифр каждый).

### Повторный набор последнего набранного номера

Нажмите **[●]**, а затем нажмите **[↶]** или **[☑]**.

- После нажатия **[☑]** аппарат автоматически повторно набирает номер, если линия абонента занята.

### Примечание:

- Перед нажатием **[●]** можно также нажать **[↶]** или **[☑]**.

### Как сделать вызов, используя список повторного набора

Последние 5 набранных номеров сохраняются в списке повторного набора.

- 1 Нажмите **[●]**.
  - Отображается последний набранный номер.
- 2 Нажимайте **[▲]** или **[▼]**, чтобы выбрать нужный номер.
  - Чтобы выйти из списка, нажмите **[⌘O]**.
- 3 Нажмите **[↶]** или **[☑]**.
  - После нажатия **[☑]** аппарат автоматически повторно набирает номер, если линия абонента занята.

### Автоматический повторный набор

Если нажать **[☑]** во время повторного набора, то когда линия абонента занята, аппарат начнет повторно набирать номер автоматически. Аппарат повторно набирает номер до 3 раз. В промежутках между повторными наборами **[☑]** мигает. Пока трубка повторно набирает номер, выполняется автоматическое отключение микрофона (MUTE).

### Примечание:

- Автоматический повторный набор отменяется при нажатии любой кнопки (кроме **[●]**).
- Если отключение микрофона не отменяется после соединения, нажмите **[C/⌫]**.

## Как делать/отвечать на вызовы

### Редактирование номера в списке повторного набора до вызова этого номера

- 1 Нажмите [☉].
- 2 Нажимайте [▲] или [▼], чтобы выбрать нужный номер, а затем нажмите [≡/OK].
- 3 Выберите “РЕДАКТ И ВЫЗОВ”, а затем нажмите [▶].
- 4 Нажимайте [◀] или [▶] для перемещения курсора, а затем отредактируйте номер.
  - Поместите курсор на цифру, которую необходимо удалить, а затем нажмите [C/⌫].
  - Поместите курсор справа от места, куда необходимо вставить цифру, а затем нажмите соответствующую клавишу набора номера.
- 5 Нажмите [↶] или [↷].

### Удаление номеров в списке повторного набора

- 1 Нажмите [☉].
- 2 Нажимайте [▲] или [▼], чтобы выбрать нужный номер, а затем нажмите [≡/OK].
- 3 Выберите “УДАЛИТЬ”, а затем нажмите [▶].
  - Чтобы удалить все номера в списке, выберите “УДАЛИТЬ ВСЕ”, а затем нажмите [▶].
- 4 Выберите “ДА”, а затем нажмите [▶].
- 5 Нажмите [↶].

### Сохранение номера из списка повторного набора в телефонной книге трубки

- 1 Нажмите [☉].
- 2 Нажимайте [▲] или [▼], чтобы выбрать нужный номер, а затем нажмите [≡/OK].
- 3 Выберите “ДОБАВ В ТЕЛ КН”, а затем нажмите [▶].
- 4 Введите имя (макс. 16 знаков; о вводе знаков см. стр. 53), а затем нажмите [≡/OK].

- 5 Если необходимо, отредактируйте номер телефона (макс. 24 цифры; стр. 18), а затем нажмите [≡/OK].
- 6 Выберите нужную категорию (стр. 18), а затем нажмите [▶].
- 7 Выберите “СОХРАНИТЬ”, а затем нажмите [▶].
- 8 Нажмите [↶].

## Прочие функции

### Функция улучшения разборчивости речи

Во время разговора можно изменить тональные характеристики динамика. Возможны 3 установки.

- 1 Во время вызова нажмите [≡/OK].
  - Для пользователей KX-TCD225: выберите “УЛУЧШ ГОЛОС ПЕР”, а затем нажмите [▶].
- 2 Выберите нужную установку, а затем нажмите [▶].

### Примечание:

- Если выбрано “ВЫСОКИЙ ТОН” или “НИЗКИЙ ТОН”, отображается “[VE]”.

### Отключение микрофона

Во время разговора микрофон можно отключить. Если микрофон выключен, то вы слышите своего абонента, но абонент вас не слышит.

- 1 Чтобы отключить микрофон, нажмите [C/⌫].
- 2 Чтобы продолжить разговор, нажмите [C/⌫] еще раз.

### Блокировка клавиатуры

Клавиши набора номера трубки можно заблокировать, чтобы делать вызовы или менять настройки было невозможно. При включенной блокировке клавиатуры можно отвечать на входящие вызовы, но все остальные функции заблокированы.

Чтобы включить блокировку клавиатуры, нажимайте [≡/OK] около 2 секунд.

- Отображается “[x]”.
- Чтобы выключить блокировку клавиатуры, нажимайте [≡/OK] около 2 секунд.

## Как делать/отвечать на вызовы

### Примечание:

- Пока включена блокировка клавиатуры, вызовы номеров экстренных служб (стр. 32) делать невозможно.
- Блокировка клавиатуры отключается при выключении трубки.

### Кнопка "R" (функция повторного вызова - флэш)

Кнопка [R] используется для выполнения доступа к дополнительным телефонным службам. Подробнее об этом можно узнать у оператора связи.

### Примечание:

- Если аппарат подсоединен к УАТС (учрежденческой АТС), нажатие [R] позволяет выполнить доступ к некоторым функциям УАТС (например, перевод вызова на другой номер). Подробнее об этом можно узнать у своего дилера УАТС.
- Время повторного вызова можно изменять (стр. 32).

### Кнопка PAUSE (ПАУЗА) (для абонентов линии УАТС/службы междугородной связи)

Во время вызовов с использованием УАТС или службы междугородной связи иногда необходимо использование паузы.

**Пример:** если для набора внешнего номера требуется набрать [0], то после набора [0] может потребоваться пауза, пока вы не услышите тональный сигнал.

- 1 Нажмите [0].
- 2 Нажмите [☉].
- 3 Наберите номер телефона, а затем нажмите [↶] или [☎].

### Примечание:

- Одно нажатие [☉] создает одну паузу. Чтобы увеличить продолжительность паузы, нажмите [☉] несколько раз. Об изменении продолжительности паузы см. стр. 32.

### Временный тональный набор (для абонентов службы импульсного набора)

Если необходимо выполнить доступ к службам с тональным набором (например, к телефонной банковской службе), можно временно переключить режим набора с импульсного на тональный.

- 1 Сделайте вызов.
- 2 При запросе на ввод вашего кода или PIN-кода, нажмите [✳], а затем нажмите соответствующие клавиши набора.

### Примечание:

- Импульсный режим набора восстанавливается после того, как вы повесите трубку.

### Запись телефонного разговора (только модель KX-TCD225)

Во время внешнего вызова телефонный разговор можно записать.

### Важная информация:

- До начала записи телефонного разговора следует уведомить об этом своего абонента.
- 1 Во время разговора нажмите [☒/OK].
  - 2 Выберите "ЗАПИСЬ РАЗГОВОРА", а затем нажмите [▶].
    - Раздается звуковой сигнал, и начинается запись.
    - Каждые 20 секунд подается звуковой сигнал, который ваш абонент может слышать, однако этот сигнал не записывается.
  - 3 Чтобы остановить запись, нажмите [☒/OK].

### Примечание:

- Записанные разговоры сохраняются как новые сообщения.
- О прослушивании записанного разговора см. стр. 42.
- Когда память для сообщений заполняется, отображается "ПАМЯТЬ ПОЛНА", и запись останавливается. Удалите ненужные сообщения (стр. 42).

## Как делать/отвечать на вызовы

- Во время записи разговора вы не можете изменять тональные характеристики трубки.

### Ответ на вызов

- 1 Снимите трубку и нажмите [**↶**] или [**☎**] в то время, когда телефон звонит.
  - На вызов также можно ответить, нажав любую клавишу набора номера от [**0**] до [**9**], [**\***], [**#**], или [**INT**]. (Функция ответа на вызов любой клавишей)
- 2 Закончив разговор, нажмите [**☎**] или положите трубку на базовый блок.

### Функция автоматического начала разговора

Можно ответить на вызов, просто подняв трубку с базового блока. Можно не нажимать [**↶**]. О включении этой функции см. стр. 28.

### Регулировка громкости звонка во время поступления внешнего вызова

Нажмите [**▲**] или [**▼**] во время поступления внешнего вызова.

#### Примечание:

- Громкость звонка регулировать невозможно, если трубка находится на базовом блоке.

### Прочие функции

#### Поиск трубки

При помощи этой функции можно найти затерявшуюся трубку.

- 1 Нажмите [**☎**] на базовом блоке.
  - Базовый блок будет вызывать трубку в течение приблизительно 1 минуты.
- 2 Чтобы остановить поиск, нажмите [**☎**] на базовом блоке или [**☎**] на трубке.

## Телефонные книги

### Телефонная книга трубки

Телефонная книга трубки позволяет делать вызовы, не прибегая к ручному набору. В телефонную книгу трубки можно внести 200 имен и телефонных номеров, любую запись телефонной книги трубки можно отнести к желаемой категории, записи в телефонной книге трубки можно искать по имени или категории.

#### Добавление записей в телефонную книгу трубки

- 1 Нажмите [□□], а затем нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите “**НОВАЯ ЗАПИСЬ**”, а затем нажмите [▶].
- 3 Введите имя (макс. 16 знаков; о вводе знаков см. стр. 53), а затем нажмите [≡/OK].
- 4 Введите номер телефона абонента (макс. 24 цифры), а затем нажмите [≡/OK].
- 5 Выберите для записи нужную категорию, а затем нажмите [▶].
- 6 Выберите “**СОХРАНИТЬ**”, а затем нажмите [▶].
- 7 Нажмите [✕○].

#### Примечание:

- Если для сохранения новых записей нет места, то отображается “**ПАМЯТЬ ПОЛНА**”. Удалите ненужные записи (стр. 19).

#### Редактирование/исправление ошибок

Нажимайте [◀] или [▶], чтобы поместить курсор на цифру или на знак, которые необходимо удалить, а затем нажмите [C/✕]. Поместите курсор справа от места, куда необходимо вставить цифру или знак, а затем нажмите соответствующую клавишу набора номера.

#### Примечание:

- Нажмите и удерживайте [C/✕], чтобы удалить все цифры или знаки.

### Категории

Категории помогают легко и быстро находить записи в телефонной книге трубки. При добавлении записи в телефонную книгу трубки запись можно отнести к нужной категории. Имена категорий (“Друзья”, “Семья” и т.д.), к которым отнесены записи в телефонной книге трубки, можно изменить, а затем искать записи в телефонной книге трубки по этим категориям. Дополнительные функции, связанные с категориями, доступны пользователям услуги AOH и Caller ID (стр. 37).

#### Изменение имен категорий

- 1 Нажмите [□□], а затем нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите “**КАТЕГОРИЯ**”, а затем нажмите [▶].
- 3 Выберите категорию, имя которой необходимо изменить, и нажмите [▶].
- 4 Выберите “**ИМЯ КАТЕГОРИИ**”, а затем нажмите [▶].
- 5 Измените имя (макс. 10 знаков; о вводе знаков см. стр. 53), а затем нажмите [≡/OK].
- 6 Нажмите [✕○].

#### Поиск и вызов номера из записи в телефонной книге трубки

Записи в телефонной книге трубки можно искать по первому знаку, по категории или путем прокрутки всех записей в телефонной книге трубки.

Найдя нужную запись, нажмите [↶] или [↷], чтобы набрать номер телефона.

#### Прокрутка записей

- 1 Нажмите [□□].
- 2 Нажимайте [▲] или [▼] до отображения нужной записи.

#### Поиск по первому знаку (индексный поиск)

- 1 Нажмите [□□], а затем нажмите [○].
- 2 Выберите “**ИНДЕКСН ПОИСК**”, а затем нажмите [▶].

## Телефонные книги

- 3 Выберите режим ввода знаков, содержащий искомый знак, и нажмите [▶].
- 4 Нажмите клавишу набора номера от ([0] до [9]), содержащую искомый знак (стр. 53).
  - Нажимайте эту же клавишу, чтобы отобразить первые записи, соответствующие каждой букве, находящейся на этой клавише.
  - При отсутствии записи, соответствующей выбранной букве, отображается следующая запись.
- 5 Нажимайте [▲] или [▼], чтобы прокрутить записи телефонной книги трубки, если необходимо.

### Поиск по категории

- 1 Нажмите [□□], а затем нажмите [●].
- 2 Выберите “поиск в катег.”, а затем нажмите [▶].
- 3 Выберите категорию, которую необходимо найти, и нажмите [▶].
  - Отображается первая запись в этой категории.
  - При выборе “все” аппарат прекратит поиск в категории.
- 4 Нажимайте [▲] или [▼], чтобы прокрутить записи телефонной книги трубки, если необходимо.

### Редактирование записей в телефонной книге трубки

Записи телефонной книги трубки можно редактировать после сохранения. Можно изменить имя, телефонный номер и категорию.

#### Изменение имени, номера телефона и категории

- 1 Выберите нужную запись (стр. 18), а затем нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите “РЕДАКТИРОВАНИЕ”, а затем нажмите [▶].

- 3 Отредактируйте имя (макс. 16 знаков; о вводе знаков см. стр. 53), а затем нажмите [≡/OK].
- 4 Если необходимо, отредактируйте номер телефона (макс. 24 цифры), а затем нажмите [≡/OK].
- 5 Выберите нужную категорию, а затем нажмите [▶].
- 6 Выберите “СОХРАНИТЬ”, а затем нажмите [▶].
- 7 Нажмите [✕⊙].

### Удаление записей из телефонной книги трубки

#### Удаление записи

- 1 Выберите нужную запись (стр. 18), а затем нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите “УДАЛИТЬ”, а затем нажмите [▶].
- 3 Выберите “да”, а затем нажмите [▶].
- 4 Нажмите [✕⊙].

#### Удаление всех записей

- 1 Нажмите [□□], а затем нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите “УДАЛИТЬ ВСЕ”, а затем нажмите [▶].
- 3 Выберите “да”, а затем нажмите [▶].
- 4 Выберите “да” еще раз, а затем нажмите [▶].
- 5 Нажмите [✕⊙].

### Набор одной клавишей

#### Назначение записи в телефонной книге трубки клавише набора одним нажатием

Каждая клавиша набора номера с [1] по [9] может использоваться для набора одной клавишей, что позволяет набирать номер из телефонной книги трубки простым нажатием клавиши набора.

- 1 Выберите нужную запись (стр. 18), а затем нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите “НАБОР ОДН КЛАВ”, а затем нажмите [▶].

## Телефонные книги

**3** Нажимайте [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать номер нужной клавиши набора, а затем нажмите [**▶**].

- Если клавиша набора уже используется для набора одной клавишей, то рядом с номером клавиши набора отображается “\*”. Если вы все равно выбираете эту клавишу набора, то отображается “**ПЕРЕЗАПИСЬ**”. При необходимости можно перезаписать назначение.
- Если вы не желаете перезаписать назначение, выберите “**ВОЗВРАТ НАЗАД**”.

**4** Выберите “**СОХРАНИТЬ**”, а затем нажмите [**▶**].

**5** Нажмите [**☎**].

### Как делать вызов, используя набор одной клавишей

**1** Нажмите и удерживайте нужную клавишу набора одной клавишей (с [**1**] по [**9**]).

- Нажимая [**▲**] или [**▼**], можно просмотреть назначения других клавиш набора одним нажатием.

**2** Нажмите [**↶**] или [**☎**].

### Удаление назначения набора одной клавишей

**1** Нажмите и удерживайте нужную клавишу набора одной клавишей (с [**1**] по [**9**]).

**2** Нажмите [**☒/OK**], а затем нажмите [**▶**].

**3** Выберите “**ДА**”, а затем нажмите [**▶**].

#### Примечание:

- Удаляется только назначение набора одной клавишей. Соответствующая запись телефонной книги трубки не удаляется.

### Последовательный набор

Эта функция позволяет набирать номера телефонов из телефонной книги во время вызова. Например, данную функцию можно использовать для набора номера доступа телефонной карты или PIN-кода банковского счета, которые сохранены в телефонной книге

трубки, что избавляет вас от необходимости набирать номер вручную.

**1** Во время вызова нажмите [**☒**].

**2** Нажимайте [**▲**] или [**▼**], чтобы выбрать нужную запись.

- О поиске по первому знаку (индексному поиску) см. стр. 18. О поиске по категории см. стр. 19.

**3** Нажмите [**▶**], чтобы набрать номер.

## Телефонные книги

### Совместно используемая телефонная книга (только KX-TCD225)

Совместно используемая телефонная книга позволяет делать вызовы, не прибегая к ручному набору. Любая трубка, зарегистрированная с одним и тем же базовым блоком, может иметь совместно используемую телефонную книгу. В совместно используемую телефонную книгу базового блока можно добавить 20 имен и телефонных номеров и искать записи в совместно используемой телефонной книге по именам. Если вы подписаны на услугу Caller ID, вы можете использовать функцию звукового уведомления о вызове совместно используемой телефонной книги (стр. 37).

#### Добавление записей в совместно используемую телефонную книгу

- 1 Нажмите [☐] 2 раза.
- 2 Нажмите [☐/OK].
- 3 Выберите **“НОВАЯ ЗАПИСЬ”**, а затем нажмите [▶].
- 4 Введите имя (макс. 16 знаков; о вводе знаков см. стр. 53), а затем нажмите [☐/OK].
- 5 Введите номер телефона абонента (макс. 24 цифры), а затем нажмите [☐/OK].
- 6 Чтобы записать звуковое уведомление о вызове, выберите **“ПУСК”**, а затем нажмите [▶], или выберите **“ПРОПУСТИТЬ”**, нажмите [▶], а затем перейдите к шагу 9.
  - Слышимый вызов (стр. 37) полезен только для подписчиков на услугу Caller ID.
  - Если отображается **“ПАМЯТЬ ПОЛНА”**, удалите все ненужные сообщения автоответчика (стр. 42).
- 7 Когда отображается **“ИДЕТ ЗАПИСЬ”**, говорите в микрофон.

- Максимальное время записи составляет 10 секунд.
- Держа трубку на расстоянии приблизительно 20 см, отчетливо говорите в микрофон.

8 Чтобы остановить запись, выберите **“СТОП”**, а затем нажмите [▶].

- Запись воспроизводится.

9 Выберите **“СОХРАНИТЬ”**, а затем нажмите [▶].

10 Нажмите [✕].

#### Примечание:

- **“ОШИБКА”** отображается, если продолжительность записи составляет менее 1 секунды. Повторите шаг 6.
- Если для сохранения новых записей нет места, то отображается **“ПАМЯТЬ ПОЛНА”**. Удалите ненужные записи (стр. 22).

#### Редактирование/исправление ошибок

Нажимайте [◀] или [▶], чтобы поместить курсор на цифру или на знак, которые необходимо удалить, а затем нажмите [C/✕]. Поместите курсор справа от места, куда необходимо вставить цифру или знак, а затем нажмите соответствующую клавишу набора номера.

#### Примечание:

- Нажмите и удерживайте [C/✕], чтобы удалить все цифры или знаки.

#### Поиск и вызов номера по записи в совместно используемой телефонной книге

Записи в совместно используемой телефонной книге трубки можно искать по первому знаку или путем прокрутки всех записей в совместно используемой телефонной книге.

Найдя нужную запись, нажмите [↶] или [☐], чтобы набрать номер телефона.

#### Прокрутка записей

- 1 Нажмите [☐] 2 раза.
- 2 Нажимайте [▲] или [▼] до отображения нужной записи.

## Телефонные книги

### Поиск по первому знаку (индексный поиск)

- 1 Нажмите [□] 2 раза.
- 2 Нажмите [○].
- 3 Выберите режим ввода знаков, содержащий искомый знак, и нажмите [▶].
- 4 Нажмите клавишу набора номера от ([0] до [9]), содержащую искомый знак (стр. 53).
  - Нажимайте эту же клавишу, чтобы отобразить первые записи, соответствующие каждой букве, находящейся на этой клавише.
  - При отсутствии записи, соответствующей выбранной букве, отображается следующая запись.
- 5 Нажимайте [▲] или [▼], чтобы прокрутить записи совместно используемой телефонной книги, если необходимо.

### Редактирование записей в совместно используемой телефонной книге

Записи совместно используемой телефонной книги трубки можно редактировать после сохранения. Можно изменить имя, телефонный номер и звуковое уведомление о вызове.

#### Изменение имени, номера телефона и звукового уведомления о вызове

- 1 Выберите нужную запись (стр. 21), а затем нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите “РЕДАКТИРОВАНИЕ”, а затем нажмите [▶].
- 3 Отредактируйте имя (макс. 16 знаков; о вводе знаков см. стр. 53), а затем нажмите [≡/OK].
- 4 Если необходимо, отредактируйте номер телефона (макс. 24 цифры), а затем нажмите [≡/OK].
- 5 Пропустите, запишите или удалите запись звукового уведомления о вызове.

- Чтобы записать звуковое уведомление о вызове, начинайте с шага 6: “Добавление записей в совместно используемую телефонную книгу”, стр. 21.
  - Чтобы пропустить запись, выберите “ПРОПУСТИТЬ” и нажмите [▶].
  - Чтобы удалить звуковое уведомление о вызове, выберите “УДАЛИТЬ” и нажмите [▶].
- 6 Выберите “СОХРАНИТЬ”, а затем нажмите [▶].
  - 7 Нажмите [✕○].

### Воспроизведение звукового уведомления о вызове

- 1 Выберите нужную запись (стр. 21), а затем нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите “свой звонок”, а затем нажмите [▶].
  - Звуковое уведомление о вызове воспроизводится.
- 3 Нажмите [✕○].

### Удаление записей из совместно используемой телефонной книги

#### Удаление записи

- 1 Выберите нужную запись (стр. 21), а затем нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите “УДАЛИТЬ”, а затем нажмите [▶].
- 3 Выберите “ДА”, а затем нажмите [▶].
- 4 Нажмите [✕○].

#### Удаление всех записей

- 1 Нажмите [□] 2 раза.
- 2 Нажмите [≡/OK].
- 3 Выберите “УДАЛИТЬ ВСЕ”, а затем нажмите [▶].
- 4 Выберите “ДА”, а затем нажмите [▶].
- 5 Выберите “ДА” еще раз, а затем нажмите [▶].
- 6 Нажмите [✕○].

## Телефонные книги

### Копирование записей телефонной книги

#### Копирование записей телефонной книги трубки в другие трубки

Записи телефонной книги трубки (стр. 18) можно скопировать из трубки в телефонную книгу совместимой трубки Panasonic.

#### Копирование одной записи

- 1 Выберите нужную запись телефонной книги трубки (стр. 18), а затем нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите “КОПИРОВАТЬ”, а затем нажмите [▶].
- 3 Введите номер трубки, в которую необходимо отправить запись телефонной книги трубки.
- 4 Чтобы продолжать копировать записи, выберите “ДА”, а затем нажмите [▶]. Выберите нужную запись телефонной книги трубки, а затем нажмите [▶].
  - Чтобы закончить копирование, выберите “НЕТ”, а затем нажмите [▶].
- 5 Нажмите [↶⊙].

#### Копирование всех записей

- 1 Нажмите [□], а затем нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите “КОПИРОВАТЬ ВСЕ”, а затем нажмите [▶].
- 3 Введите номер трубки, в которую необходимо отправить записи телефонной книги трубки.
  - После копирования всех записей, отображается “ЗАВЕРШЕНО”.
- 4 Нажмите [↶⊙].

#### Примечание:

- Если другая трубка (принимающая) не находится в режиме ожидания, на вашей (отправляющей) трубке отображается “ОТПРАВКИ”.
- Если происходит сбой копирования после копирования хотя бы 1 записи, на вашей

(отправляющей) трубке отображается “НЕ ЗАВЕРШЕНО”.

#### Копирование записей телефонной книги трубки в совместно используемую телефонную книгу (только KX-TCD225)

- 1 Выберите нужную запись телефонной книги трубки (стр. 18), а затем нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите “КОПИРОВАТЬ”, а затем нажмите [▶].
- 3 Нажмите [0].
- 4 Чтобы продолжать копировать записи, выберите “ДА”, а затем нажмите [▶]. Выберите нужную запись, а затем нажмите [▶].
  - Чтобы закончить копирование, выберите “НЕТ”, а затем нажмите [▶].
- 5 Нажмите [↶⊙].

## Настройки трубки

### Настройки трубки

Ниже для справки приводится таблица всех настраиваемых параметров трубки.

- Во время настройки трубки текущая позиция или настройка указывается ►.

Меню настроек трубки	Подменю	Подменю 2	Установка по умолчанию	Страница	
УСТ-КИ ВРЕМЕНИ	УСТ. ДАТУ/ВРЕМЯ		—	стр. 13	
	СИГНАЛ		ВЫКЛ.	стр. 25	
НАСТР-КИ ЗВОНКА	ГРОМК-ТЬ ЗВОНКА		Максимум	стр. 25	
	ТОН ВНЕШ ВЫЗ		ТОН ЗВОНКА 1	стр. 25	
	ТОН ВНУТ ВЫЗОВА		ТОН ЗВОНКА 1	стр. 25	
	НОЧНОЙ РЕЖИМ	НАЧАЛО/КОНЕЦ		23:00/06:00	стр. 26
		ВКЛ./ВЫКЛ.		ВЫКЛ.	стр. 26
		ЗАДЕРЖКА ЗВОНКА		60 СЕК	стр. 26
ВЫБОР КАТЕГОРИИ		—	стр. 26		
НАСТ ДИСПЛЕЯ	ЭКРАН ОЖИДАНИЯ		ВЫКЛ.	стр. 27	
	ВЫБОР ЯЗЫКА		УКРАЇНСЬКА	стр. 27	
	КОНТРАСТ		Уровень 3	стр. 27	
ОПЦИИ ВЫЗОВА	ЗАПРЕТ ВЫЗОВА		ВЫКЛ.	стр. 27	
	КОД НАБОРА		—	стр. 28	
	АВТО РАЗГОВОР		ВЫКЛ.	стр. 28	
РЕГИСТРАЦИЯ	РЕГ-ЦИЯ ТРУБКИ		—	стр. 49	
ВЫБРАТЬ БАЗУ	—		АВТО	стр. 49	
ДР НАСТРОЙКИ	PIN ТРУБКИ		0000	стр. 29	
	ТОН КЛАВИШ		ВКЛ.	стр. 29	
	ГОЛОСОВОЙ АВН		ВКЛ.	стр. 37	
	ПЕРЕУСТ ТРУБ		—	стр. 29	

#### Примечание:

- Одновременно может отображаться до трех параметров меню. Чтобы выбрать параметр меню, не показанный на текущей странице, прокрутите вверх или вниз, нажимая клавишу навигации, [▲] или [▼] соответственно.

## Настройки трубки

### Настройки времени

#### Сигнал

Сигнал подается в заданное время в течение 3 минут однократно или ежедневно. Сначала установите дату и время (стр. 13).

- 1 Нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите “НАСТР ТРУБКИ”, а затем нажмите [▶].
- 3 Выберите “УСТ-КИ ВРЕМЕНИ”, а затем нажмите [▶].
- 4 Выберите “СИГНАЛ”, а затем нажмите [▶] 2 раза.
- 5 Выберите режим сигнала, а затем нажмите [▶].
  - “ОДИН РАЗ”: сигнал подается один раз в заданное время. Введите нужный день и месяц, используя по две цифры.
  - “ЕЖЕДНЕВНО”: сигнал подается ежедневно в заданное время.
  - “ВЫКЛ. ”: отключает сигнал. Еще раз нажмите [▶], а затем [✕○], чтобы закончить.
- 6 Введите нужный час и минуту, используя по две цифры.
  - Можно выбрать “АМ”, “РМ” или 24-часовой формат времени, нажимая [✕].
- 7 Нажмите [≡/OK].
- 8 Выберите тон звонка, который прозвучит в заданное время, а затем нажмите [▶].
- 9 Выберите “СОХРАНИТЬ”, а затем нажмите [▶].
- 10 Нажмите [✕○].

#### Примечание:

- Чтобы прекратить сигнал, нажмите любую клавишу набора номера.
- В режиме разговора или внутренней связи сигнал не подается до окончания вызова.
- Сигнал будет подан в установленное время, даже если громкость звонка выключена.
- Если выбрать “ОДИН РАЗ”, то после того, как сигнал будет подан, установка изменится на “ВЫКЛ. ”.

### Настройка звонка

#### Громкость звонка

- 1 Нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите “НАСТР ТРУБКИ”, а затем нажмите [▶].
- 3 Выберите “НАСТР-КИ ЗВОНКА”, а затем нажмите [▶].
- 4 Выберите “ГРОМК-ТЬ ЗВОНКА”, а затем нажмите [▶].
- 5 Нажимайте [▲] или [▼], чтобы выбрать нужную громкость.
- 6 Нажмите [▶].
- 7 Нажмите [✕○].

#### Примечание:

- Сигналы звучат, и трубка звонит при вызовах по внутренней связи и при поиске, даже если звонок выключен.

#### Изменение тона звонка

Можно изменить тон звонка, который используется трубкой.

“ТОН ВНЕШ ВЫЗ”: выбирает тон звонка для внешних вызовов.

“ТОН ВНУТ ВЫЗОВА”: выбирает тон звонка для вызовов по внутренней связи.

- 1 Нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите “НАСТР ТРУБКИ”, а затем нажмите [▶].
- 3 Выберите “НАСТР-КИ ЗВОНКА”, а затем нажмите [▶].
- 4 Выберите нужный параметр, а затем нажмите [▶].
- 5 Выберите нужный тон звонка, а затем нажмите [▶].
- 6 Нажмите [✕○].

#### Примечание:

- Если для тона звонка выбрана одна из мелодий, она будет продолжать звучать в течение нескольких секунд, даже если вызывающий абонент повесит трубку до того, как вы ответите на вызов. Когда вы ответите на вызов, возможно, будет слышен

## Настройки трубки

тональный сигнал готовности или ничего не слышно.

- Мелодии, предустановленные в данном издании, используются с разрешения компании © 2004 M-ZoNE Co., Ltd.

### Ночной режим

Ночной режим позволяет выбрать период времени, в течение которого трубка не будет звонить при внешних вызовах. Эта функция полезна, если вы не хотите, чтобы вас беспокоили (например, во время сна). Ночной режим устанавливается независимо для трубки и для базового блока (стр. 31).

Используя функцию категорий телефонной книги (стр. 18), можно выбирать категории абонентов, в отношении которых ночной режим не будет действовать, и трубка будет звонить (только для пользователей услуги **AON** и Caller ID).

Сначала установите дату и время (стр. 13).

#### Установите время начала и конца действия ночного режима

- 1 Нажмите [  /OK ].
- 2 Выберите “**НАСТР ТРУБКИ**”, а затем нажмите [  ].
- 3 Выберите “**НАСТР-КИ ЗВОНКА**”, а затем нажмите [  ].
- 4 Выберите “**НОЧНОЙ РЕЖИМ**”, а затем нажмите [  ].
- 5 Выберите “**НАЧАЛО/КОНЕЦ**”, а затем нажмите [  ].
- 6 Используя по две цифры, введите час и минуту, в которые должна включиться эта функция.
  - При использовании 12-часового формата времени выберите “**АМ**” или “**РМ**”, нажимая [ \* ] до ввода времени.
- 7 Используя по две цифры, введите час и минуту, в которые эта функция должна выключиться.
  - При использовании 12-часового формата времени выберите “**АМ**” или “**РМ**”, нажимая [ \* ] до ввода времени.

8 Нажмите [  /OK ].

9 Нажмите [  ].

#### Включение/выключение ночного режима

- 1 Нажмите [  /OK ].
- 2 Выберите “**НАСТР ТРУБКИ**”, а затем нажмите [  ].
- 3 Выберите “**НАСТР-КИ ЗВОНКА**”, а затем нажмите [  ].
- 4 Выберите “**НОЧНОЙ РЕЖИМ**”, а затем нажмите [  ].
- 5 Выберите “**ВКЛ. /ВЫКЛ.**”, а затем нажмите [  ].
- 6 Выберите “**ВКЛ.**” или “**ВЫКЛ.**”, а затем нажмите [  ].
- 7 Нажмите [  ].

#### Примечание:

- Когда ночной режим включен, отображается “**[N]**”.

#### Установка задержки звонка для ночного режима

Эта функция позволяет трубке звонить при включенном ночном режиме, если вызывающий абонент ждет достаточно долго. По истечении выбранного периода времени трубка звонит, что полезно в случаях, когда кому-то необходимо срочно поговорить с вами. Если выбрать “**ЗВОНОК ОТКЛ**”, то во время ночного режима трубка не звонит.

- 1 Нажмите [  /OK ].
- 2 Выберите “**НАСТР ТРУБКИ**”, а затем нажмите [  ].
- 3 Выберите “**НАСТР-КИ ЗВОНКА**”, а затем нажмите [  ].
- 4 Выберите “**НОЧНОЙ РЕЖИМ**”, а затем нажмите [  ].
- 5 Выберите “**ЗАДЕРЖКА ЗВОНКА**”, а затем нажмите [  ].
- 6 Выберите нужную установку, а затем нажмите [  ].
- 7 Нажмите [  ].

#### Выбор категорий, в отношении которых ночной режим не действует

- 1 Нажмите [  /OK ].

## Настройки трубки

- 2 Выберите **“НАСТР ТРУБКИ”**, а затем нажмите [▶].
- 3 Выберите **“НАСТР-КИ ЗВОНКА”**, а затем нажмите [▶].
- 4 Выберите **“НОЧНОЙ РЕЖИМ”**, а затем нажмите [▶].
- 5 Выберите **“ВЫБОР КАТЕГОРИИ”**, а затем нажмите [▶].
- 6 Выберите номера нужных категорий, а затем нажмите [≡/OK].
  - Номер выбранной категории мигает.
  - Чтобы отменить номер выбранной категории, нажмите этот номер еще раз. Номер перестанет мигать.
- 7 Нажмите [↖⊙].

### Примечание:

- Если информация о вызывающем абоненте получена из одной из категорий, установленных на обход ночного режима, то звонит только трубка.

## Настройка дисплея

### Выбор дисплея в режиме ожидания

**“НОМЕР БАЗЫ”**: отображается номер текущей базы.

**“НОМЕР ТРУБКИ”**: отображается номер текущей трубки.

**“ВЫКЛ.”**: отображаются только текущая дата и время.

- 1 Нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите **“НАСТР ТРУБКИ”**, а затем нажмите [▶].
- 3 Выберите **“НАСТ ДИСПЛЕЯ”**, а затем нажмите [▶].
- 4 Выберите **“ЭКРАН ОЖИДАНИЯ”**, а затем нажмите [▶].
- 5 Выберите нужную установку, а затем нажмите [▶].
- 6 Нажмите [↖⊙].

### Примечание:

- Если выбран **“НОМЕР БАЗЫ”**, и номер текущей базы 2, то отображается **“-2-”**.

- Если выбран **“НОМЕР ТРУБКИ”**, и номер текущей трубки 2, то отображается **“[2]”**.

### Изменение языка дисплея

- 1 Нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите **“НАСТР ТРУБКИ”**, а затем нажмите [▶].
- 3 Выберите **“НАСТ ДИСПЛЕЯ”**, а затем нажмите [▶].
- 4 Выберите **“ВЫБОР ЯЗЫКА”**, а затем нажмите [▶].
- 5 Выберите нужный язык, а затем нажмите [▶].
- 6 Нажмите [↖⊙].

### Примечание:

- Если выбран язык, который вы не знаете, нажмите [↖⊙], [≡/OK], нажмите [▲] 2 раза, нажмите [▶], нажмите [▼] 2 раза, нажмите [▶], нажмите [▼], нажмите [▶], выберите нужный язык, а затем нажмите [▶]. Нажмите [↖⊙].

### Изменение контрастности дисплея

- 1 Нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите **“НАСТР ТРУБКИ”**, а затем нажмите [▶].
- 3 Выберите **“НАСТ ДИСПЛЕЯ”**, а затем нажмите [▶].
- 4 Выберите **“КОНТРАСТ”**, а затем нажмите [▶].
- 5 Нажимайте [▲] или [▼], чтобы выбрать нужную контрастность, а затем нажмите [▶].
- 6 Нажмите [↖⊙].

## Опции вызова

### Включение/выключение запрета вызова

Эта функция запрещает внешние вызовы. Когда запрет вызова включен, можно делать только вызовы внутренней связи и вызовы по номерам экстренных служб (стр. 32).

- 1 Нажмите [≡/OK].

## Настройки трубки

- 2 Выберите **“НАСТР ТРУБКИ”**, а затем нажмите [▶].
- 3 Выберите **“ОПЦИИ ВЫЗОВА”**, а затем нажмите [▶].
- 4 Выберите **“ЗАПРЕТ ВЫЗОВА”**, а затем нажмите [▶].
- 5 Введите “000” (PIN-код трубки по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 29).
- 6 Выберите **“вкл.”** или **“выкл.”**, а затем нажмите [▶].
- 7 Нажмите [✕⓪].

### Примечание:

- Когда запрет вызова включен, отображается ✕.

## Междугородный код

Если необходимо набрать специальный междугородный код, чтобы сделать вызов с использованием телефонных услуг определенного оператора связи, то междугородный код можно сохранить заранее и набрать, просто нажав и удержав [✕] во время набора номера телефона.

### Важная информация:

- Чтобы использовать эту функцию, междугородный код необходимо сохранить заранее.
- Подробнее об этом можно узнать у оператора связи.

### Например

Если междугородный код “098”, и [✕] нажата и удержана до набора “12345”, то аппарат набирает “09812345” автоматически.

### Назначение номера междугородного кода

- 1 Нажмите [☒/OK].
- 2 Выберите **“НАСТР ТРУБКИ”**, а затем нажмите [▶].
- 3 Выберите **“ОПЦИИ ВЫЗОВА”**, а затем нажмите [▶].
- 4 Выберите **“КОД НАБОРА”**, а затем нажмите [▶].

- 5 Введите нужный междугородный код (макс. 24 цифры), а затем нажмите [☒/OK] 2 раза.
- 6 Нажмите [✕⓪].

### Как делать вызовы, используя междугородный код

#### При ручном наборе:

- 1 Снимите трубку, а затем нажмите и удерживайте [✕].
  - Отображается сохраненный междугородный код.
- 2 Наберите телефонный номер вручную.
- 3 Нажмите [↶] или [☒].

#### При наборе из списка повторного набора, телефонной книги, однокнопочного набора или из списка вызывавших абонентов:

- 1 Отобразите нужный телефонный номер в списке повторного набора, в телефонной книге, в списке однокнопочного набора или списке вызывавших абонентов.
- 2 Нажмите и удерживайте [✕].
  - Сохраненный междугородный код отображается перед номером телефона.
- 3 Нажмите [↶] или [☒].

## Включение/выключение автоматического начала разговора

Если эта функция включена, на вызовы можно отвечать, просто снимая трубку с базового блока. Кнопку [↶] можно не нажимать.

- 1 Нажмите [☒/OK].
- 2 Выберите **“НАСТР ТРУБКИ”**, а затем нажмите [▶].
- 3 Выберите **“ОПЦИИ ВЫЗОВА”**, а затем нажмите [▶].
- 4 Выберите **“АВТО РАЗГОВОР”**, а затем нажмите [▶].
- 5 Выберите **“вкл.”** или **“выкл.”**, а затем нажмите [▶].
- 6 Нажмите [✕⓪].

## Настройки трубки

### Прочие настройки

#### Изменение PIN-кода (персонального идентификационного номера) трубки

При изменении некоторых настроек в целях безопасности необходимо вводить PIN-код трубки. PIN-код по умолчанию "0000".

##### Важная информация:

- При изменении PIN-кода обязательно запишите новый PIN-код. Аппарат не сообщает PIN-код. Если вы забыли свой PIN-код, обратитесь в центр обслуживания Panasonic.

- 1 Нажмите [**МЕНЮ**]/**ОК**.
- 2 Выберите "**НАСТР ТРУБКИ**", а затем нажмите [**▶**].
- 3 Выберите "**ДР НАСТРОЙКИ**", а затем нажмите [**▶**].
- 4 Выберите "**PIN ТРУБКИ**", а затем нажмите [**▶**].
- 5 Введите текущий четырехзначный PIN-код трубки.
- 6 Введите новый четырехзначный PIN-код трубки, а затем нажмите [**МЕНЮ**]/**ОК**.
- 7 Нажмите [**✔**].

#### Включение/выключение тональных сигналов нажатия клавиш

Тональные сигналы нажатия клавиш - это звуки, которые подаются при нажатии клавиш. Включает тональные сигналы подтверждения и предупреждения об ошибках.

- 1 Нажмите [**МЕНЮ**]/**ОК**.
- 2 Выберите "**НАСТР ТРУБКИ**", а затем нажмите [**▶**].
- 3 Выберите "**ДР НАСТРОЙКИ**", а затем нажмите [**▶**].
- 4 Выберите "**ТОН КЛАВИШ**", а затем нажмите [**▶**].

- 5 Выберите "вкл." или "выкл.", а затем нажмите [**▶**].

- 6 Нажмите [**✔**].

##### Примечание:

- Если тональные сигналы клавиш выключены, то при вводе неверного PIN-кода или заполнении памяти тональные сигналы предупреждения об ошибках не подаются.

#### Сброс установок трубки к настройкам по умолчанию

- 1 Нажмите [**МЕНЮ**]/**ОК**.
- 2 Выберите "**НАСТР ТРУБКИ**", а затем нажмите [**▶**].
- 3 Выберите "**ДР НАСТРОЙКИ**", а затем нажмите [**▶**].
- 4 Выберите "**ПЕРЕУСТ ТРУБ**", а затем нажмите [**▶**].
- 5 Введите "0000" (PIN-код трубки по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 29).
- 6 Выберите "**ДА**", а затем нажмите [**▶**].
- 7 Нажмите [**✔**].

##### Примечание:

- Следующие параметры удаляются или сбрасываются к настройкам по умолчанию:
  - Настройки, перечисленные на стр. 24
  - Список повторного набора
  - Функция улучшения разборчивости речи
  - Имена категорий
  - Тоны звонка категории
- Сохраняются следующие параметры:
  - Записи телефонной книги трубки (имена категорий и тоны звонка будут сброшены к настройкам по умолчанию.)
  - Дата и время

## Настройки базового блока

### Настройки базового блока

Ниже для справки приводится таблица всех настраиваемых параметров базового блока.

- Во время настройки базового блока текущая позиция или настройка указывается ►.

Меню настроек базового блока	Подменю	Подменю 2	Установка по умолчанию	Страница
НАСТР-КИ ЗВОНКА	ГРОМК-ТЬ ЗВОНКА		Средний	стр. 31
	НОЧНОЙ РЕЖИМ	НАЧАЛО/КОНЕЦ	23:00/06:00	стр. 31
		ВКЛ./ВЫКЛ.	ВЫКЛ.	стр. 31
		ЗАДЕРЖКА ЗВОНКА	60 СЕК	стр. 31
ОПЦИИ ВЫЗОВА	РЕЖИМ НАБОРА		ИМПУЛЬСНЫЙ	стр. 32
	СИГНАЛ ФЛЭШ		700 МСЕК	стр. 32
	ДЛИТ. ПАУЗЫ		3 СЕК	стр. 32
	НОМ ЭКСТ СЛУЖБ		03, 01, 02, 04	стр. 32
	УСТ АВТ	КОД ОПЕРАТОРА	ВЫКЛ.	стр. 33
	МАРШРУТ	МЕЖДУГОР КОД	—	стр. 33
	ОГРАНИЧ ВЫЗОВОВ		—	стр. 34
АОН	РЕЖИМ		АОН	стр. 36
	КОЛ-ВО ЦИФР		7 ЦИФР (Ы)	стр. 39
	ЧИСЛО СИГНАЛОВ		3	стр. 39
	ДЛИТ СИГНАЛА		140	стр. 39
	ЗАДЕРЖ СИГНАЛА		200	стр. 40
	ЗАДЕР 1-ГО СИГН		200	стр. 40
ДР НАСТРОЙКИ	PIN БАЗЫ		0000	стр. 35
	РЕЖИМ РЕПЕАТЕР		ВЫКЛ.	стр. 50
	СБРОС Н-ЕК БАЗЫ		—	стр. 35

#### Примечание:

- Одновременно может отображаться до трех параметров меню. Чтобы выбрать параметр меню, не показанный на текущей странице, прокрутите вверх или вниз, нажимая клавишу навигации, [▲] или [▼] соответственно.

## Настройки базового блока

### Настройка звонка

#### Громкость звонка

- 1 Нажмите [  /OK ].
- 2 Выберите “**НАСТРОЙКИ БАЗЫ**”, а затем нажмите [  ].
- 3 Введите “0000” (PIN-код базового блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 35).
- 4 Выберите “**НАСТР-КИ ЗВОНКА**”, а затем нажмите [  ].
- 5 Выберите “**ГРОМК-ТЬ ЗВОНКА**”, а затем нажмите [  ].
- 6 Нажимайте [  ] или [  ], чтобы выбрать нужную громкость.
- 7 Нажмите [  ].
- 8 Нажмите [  ].

#### Ночной режим

Ночной режим позволяет выбрать период времени, в течение которого базовый блок не будет звонить при внешних вызовах. Эта функция полезна, если вы не хотите, чтобы вас беспокоили (например, во время сна). Ночной режим устанавливается независимо для трубки (стр. 26) и для базового блока. Сначала установите дату и время (стр. 13).

#### Установите время начала и конца действия ночного режима

- 1 Нажмите [  /OK ].
- 2 Выберите “**НАСТРОЙКИ БАЗЫ**”, а затем нажмите [  ].
- 3 Введите “0000” (PIN-код базового блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 35).
- 4 Выберите “**НАСТР-КИ ЗВОНКА**”, а затем нажмите [  ].
- 5 Выберите “**НОЧНОЙ РЕЖИМ**”, а затем нажмите [  ].
- 6 Выберите “**НАЧАЛО/КОНЕЦ**”, а затем нажмите [  ].

- 7 Используя по две цифры, введите час и минуту, в которые должна включиться эта функция.

- При использовании 12-часового формата времени выберите “**AM**” или “**PM**”, нажимая [  ] до ввода времени.

- 8 Используя по две цифры, введите час и минуту, в которые эта функция должна выключиться.

- При использовании 12-часового формата времени выберите “**AM**” или “**PM**”, нажимая [  ] до ввода времени.

- 9 Нажмите [  /OK ].

- 10 Нажмите [  ].

#### Включение/выключение ночного режима

- 1 Нажмите [  /OK ].
- 2 Выберите “**НАСТРОЙКИ БАЗЫ**”, а затем нажмите [  ].
- 3 Введите “0000” (PIN-код базового блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 35).
- 4 Выберите “**НАСТР-КИ ЗВОНКА**”, а затем нажмите [  ].
- 5 Выберите “**НОЧНОЙ РЕЖИМ**”, а затем нажмите [  ].
- 6 Выберите “**ВКЛ. /ВЫКЛ.**”, а затем нажмите [  ].
- 7 Выберите “**ВКЛ.**” или “**ВЫКЛ.**”, а затем нажмите [  ].
- 8 Нажмите [  ].

#### Установка задержки звонка для ночного режима

Эта функция позволяет базовому блоку звонить при включенном ночном режиме, если вызывающий абонент ждет достаточно долго. По истечении выбранного периода времени базовый блок звонит, что полезно в случаях, когда кому-то необходимо срочно поговорить с вами.

Если выбрать “**ЗВОНОК ОТКЛ**”, базовый блок не звонит во время ночного режима.

- 1 Нажмите [  /OK ].

## Настройки базового блока

- 2 Выберите **“НАСТРОЙКИ БАЗЫ”**, а затем нажмите [▶].
- 3 Введите **“0000”** (PIN-код базового блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 35).
- 4 Выберите **“НАСТР-КИ ЗВОНКА”**, а затем нажмите [▶].
- 5 Выберите **“НОЧНОЙ РЕЖИМ”**, а затем нажмите [▶].
- 6 Выберите **“ЗАДЕРЖКА ЗВОНКА”**, а затем нажмите [▶].
- 7 Выберите нужную установку, а затем нажмите [▶].
- 8 Нажмите [**✕**⓪].

## Опции вызова

### Установка режима набора номера (тональный/импульсный)

**“ТОНАЛЬНЫЙ”**: выберите, если вы пользуетесь службой тонального набора номера.

**“ИМПУЛЬСНЫЙ”**: выберите, если вы пользуетесь службой импульсного набора номера.

- 1 Нажмите [**≡**/OK].
- 2 Выберите **“НАСТРОЙКИ БАЗЫ”**, а затем нажмите [▶].
- 3 Введите **“0000”** (PIN-код базового блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 35).
- 4 Выберите **“ОПЦИИ ВЫЗОВА”**, а затем нажмите [▶].
- 5 Выберите **“РЕЖИМ НАБОРА”**, а затем нажмите [▶].
- 6 Выберите нужную установку, а затем нажмите [▶].
- 7 Нажмите [**✕**⓪].

### Изменение времени повторного вызова - флэш

Если необходимо, измените время повторного вызова - флэш в зависимости от требований вашего оператора связи или УАТС.

- 1 Нажмите [**≡**/OK].
- 2 Выберите **“НАСТРОЙКИ БАЗЫ”**, а затем нажмите [▶].
- 3 Введите **“0000”** (PIN-код базового блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 35).
- 4 Выберите **“ОПЦИИ ВЫЗОВА”**, а затем нажмите [▶].
- 5 Выберите **“СИГНАЛ ФЛЭШ”**, а затем нажмите [▶].
- 6 Выберите нужную установку, а затем нажмите [▶].
- 7 Нажмите [**✕**⓪].

### Установка продолжительности паузы

Если необходимо, измените продолжительность паузы в зависимости от требований вашего оператора связи или АТС.

- 1 Нажмите [**≡**/OK].
- 2 Выберите **“НАСТРОЙКИ БАЗЫ”**, а затем нажмите [▶].
- 3 Введите **“0000”** (PIN-код базового блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 35).
- 4 Выберите **“ОПЦИИ ВЫЗОВА”**, а затем нажмите [▶].
- 5 Выберите **“ДЛИТ. ПАУЗЫ”**, а затем нажмите [▶].
- 6 Выберите нужную установку, а затем нажмите [▶].
- 7 Нажмите [**✕**⓪].

### Сохранение/изменение номеров экстренных служб

Посредством этой функции определяются телефонные номера, которые можно набрать,

## Настройки базового блока

если включена функция запрета вызовов (стр. 27).

- 1 Нажмите [**МЕНЮ**]/**ОК**].
- 2 Выберите **“НАСТРОЙКИ БАЗЫ”**, а затем нажмите [**▶**].
- 3 Введите “0000” (PIN-код базового блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 35).
- 4 Выберите **“ОПЦИИ ВЫЗОВА”**, а затем нажмите [**▶**].
- 5 Выберите **“НОМ ЭКСТ СЛУЖБ”**, а затем нажмите [**▶**].
- 6 Выберите позицию памяти, а затем нажмите [**▶**].
  - Если данная позиция памяти уже содержит номер экстренной службы, то отображается этот номер.
- 7 Введите/отредактируйте номер, а затем нажмите [**МЕНЮ**]/**ОК**].
  - Чтобы удалить номер экстренной службы, нажмите и удержите [**С/ВЫК**].
- 8 Нажмите [**↶**].

### Автоматический выбор маршрута (АВМ)

Различные операторы связи используют различные тарифы для вызовов в различные зоны. Если вы пользуетесь услугами разных операторов связи с целью экономии, то функция автоматического выбора маршрута может автоматически набирать соответствующий код оператора при вызовах определенных кодов зон в зависимости от того, как запрограммирована эта функция.

#### Важная информация:

- Чтобы использовать автоматический выбор маршрута, необходимо:
  - подписаться на сервис оператора связи
  - сохранить используемые коды операторов
  - сохранить коды зон, которые вы хотите назначить определенному коду оператора

- назначить код оператора каждому сохраненному коду зоны
- Наведите справки о тарифах у вашего оператора/операторов связи.

**Пример:** Код оператора “9876” назначен коду зоны “123”.

При наборе “123-4567” аппарат набирает “9876-123-4567”.

### Сохранение кодов операторов для АВМ (включение АВМ)

Сохраните коды операторов, услугами которых вы пользуетесь. Можно сохранить до пяти кодов операторов.

- 1 Нажмите [**МЕНЮ**]/**ОК**].
- 2 Выберите **“НАСТРОЙКИ БАЗЫ”**, а затем нажмите [**▶**].
- 3 Введите “0000” (PIN-код базового блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 35).
- 4 Выберите **“ОПЦИИ ВЫЗОВА”**, а затем нажмите [**▶**].
- 5 Выберите **“УСТ АВТ МАРШРУТ”**, а затем нажмите [**▶**].
- 6 Выберите **“КОД ОПЕРАТОРА”**, а затем нажмите [**▶**].
- 7 Выберите **“ВКЛ.”**, а затем нажмите [**▶**].
- 8 Выберите позицию для кода оператора (С1-С5), а затем нажмите [**▶**].
  - Если позиция уже содержит код оператора, то отображается этот код.
- 9 Введите код оператора (макс. 7 цифр), а затем нажмите [**МЕНЮ**]/**ОК**].
- 10 Нажмите [**↶**].

### Сохранение кодов зон для АВМ

Сохраните коды зон, которые следует набирать, используя определенного оператора. Можно сохранить до 25 кодов зон.

- 1 Нажмите [**МЕНЮ**]/**ОК**].
- 2 Выберите **“НАСТРОЙКИ БАЗЫ”**, а затем нажмите [**▶**].
- 3 Введите “0000” (PIN-код базового блока по умолчанию).

## Настройки базового блока

- Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 35).
- 4** Выберите “**ОПЦИИ ВЫЗОВА**”, а затем нажмите [▶].
- 5** Выберите “**УСТ. АВТ. МАРШРУТ**”, а затем нажмите [▶].
- 6** Выберите “**МЕЖДУГОР. КОД**”, а затем нажмите [▶].
- 7** Выберите позицию кода зоны (1-25), а затем нажмите [▶].
  - Если позиция уже содержит код зоны, то отображается этот код.
- 8** Введите код зоны (макс. 5 цифр), а затем нажмите [▣/OK].
- 9** Выберите сохраненный ранее код оператора (C1-C5), а затем нажмите [▶].
  - Этот код оператора автоматически набирается при наборе данного кода зоны.
- 10** Нажмите [✕/0].

### Выключение АВМ

- 1** Нажмите [▣/OK].
- 2** Выберите “**НАСТРОЙКИ БАЗЫ**”, а затем нажмите [▶].
- 3** Введите “000” (PIN-код базового блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 35).
- 4** Выберите “**ОПЦИИ ВЫЗОВА**”, а затем нажмите [▶].
- 5** Выберите “**УСТ. АВТ. МАРШРУТ**”, а затем нажмите [▶].
- 6** Выберите “**КОД ОПЕРАТОРА**”, а затем нажмите [▶].
- 7** Выберите “**ВЫКЛ.** ”, а затем нажмите [▶].
- 8** Нажмите [✕/0].

### Установка ограничения вызова

Можно установить ограничение на набор определенных номеров в выбранных трубках. Для ограничения можно выбрать до 6 номеров, а также выбрать трубки, на которые устанавливается ограничение. Сохранение здесь кодов зон помешает трубкам, на

которые установлено ограничение, набирать любые телефонные номера с такими кодами зон. При наборе номера, на который установлено ограничение, соединение не производится и номер мигает на дисплее.

- 1** Нажмите [▣/OK].
- 2** Выберите “**НАСТРОЙКИ БАЗЫ**”, а затем нажмите [▶].
- 3** Введите “000” (PIN-код базового блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 35).
- 4** Выберите “**ОПЦИИ ВЫЗОВА**”, а затем нажмите [▶].
- 5** Выберите “**ОГРАНИЧ. ВЫЗОВОВ**”, а затем нажмите [▶].
- 6** Выберите трубки, на которые будут наложены ограничения, нажимая номера нужных трубок.
  - Отображаются номера всех зарегистрированных трубок.
  - Мигающие номера указывают, что для соответствующей трубки включено ограничение вызовов.
  - Чтобы выключить ограничение вызовов для трубки, нажмите нужный номер еще раз. Номер перестанет мигать.
- 7** Нажмите [▣/OK].
- 8** Выберите позицию памяти, а затем нажмите [▶].
  - Если данная позиция памяти уже содержит ограниченный номер, то отображается этот номер.
- 9** Введите телефонный номер или код зоны, вызов которых нужно ограничить (макс. 8 цифр), а затем нажмите [▣/OK].
  - Чтобы удалить номер, на который установлено ограничение, нажмите [C/✕].
- 10** Нажмите [✕/0].

## Настройки базового блока

### Прочие настройки

#### Изменение PIN-кода (персонального идентификационного номера) базового блока

При изменении некоторых настроек в целях безопасности необходимо вводить PIN-код базового блока. PIN-код по умолчанию "0000".

##### Важная информация:

- При изменении PIN-кода обязательно запишите новый PIN-код. Аппарат не сообщает PIN-код. Если вы забыли свой PIN-код, обратитесь в центр обслуживания Panasonic.

- 1 Нажмите [  / OK ].
- 2 Выберите "НАСТРОЙКИ БАЗЫ", а затем нажмите [  ].
- 3 Введите "0000" (PIN-код базового блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый.
- 4 Выберите "ДР НАСТРОЙКИ", а затем нажмите [  ].
- 5 Выберите "PIN БАЗЫ", а затем нажмите [  ].
- 6 Введите новый 4-значный PIN-код базового блока, а затем нажмите [  / OK ].
- 7 Нажмите [  / OK ].

#### Сброс установок базового блока к настройкам по умолчанию

- 1 Нажмите [  / OK ].
- 2 Выберите "НАСТРОЙКИ БАЗЫ", а затем нажмите [  ].
- 3 Введите "0000" (PIN-код базового блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 35).
- 4 Выберите "ДР НАСТРОЙКИ", а затем нажмите [  ].

- 5 Выберите "СБРОС Н-ЕК БАЗЫ", а затем нажмите [  ].

- 6 Выберите "ДА", а затем нажмите [  ].

- 7 Нажмите [  / OK ].

##### Примечание:

- Следующие параметры удаляются или сбрасываются к настройкам по умолчанию:
  - Настройки, перечисленные на стр. 30, 46
  - Список вызывавших абонентов
- Сохраняются следующие параметры:
  - Дата и время
  - Записи совместно используемой телефонной книги (только KX-TCD225)
  - Режим ретранслятора
  - АОН (Режим/Число цифр/Число сигналов/Длительность сигнала/Задержка сигнала/Задержка 1-го сигнала)
  - Записи, включая приветственное сообщение, сообщения абонентов, голосовые сообщения-памятки, звуковые уведомления о вызовах и записанные разговоры (только KX-TCD225)

## Идентификация вызывающего абонента

### Сервис идентификации вызывающего абонента (АОН и Caller ID)

#### Важная информация:

- Этот аппарат поддерживает услугу АОН и функцию Caller ID. Для отображения телефонных номеров вызывающих абонентов необходимо подписаться на соответствующий сервис у вашего оператора связи. Подробнее об этом можно узнать у оператора связи.
- По умолчанию этот аппарат настроен на службу АОН.

### Выбор режима идентификации вызывающего абонента

Выберите режим идентификация вызывающего абонента, который используется вашим оператором связи (стр. 36). Подробнее об этом можно узнать у оператора связи.

“АОН”: для российского типа.

“Caller ID”: для европейского типа.

- 1 Нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите “**НАСТРОЙКИ БАЗЫ**”, а затем нажмите [▶].
- 3 Введите “0000” (PIN-код базового блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 35).
- 4 Выберите “**АОН**”, а затем нажмите [▶].
- 5 Выберите “**РЕЖИМ**”, а затем нажмите [▶].
- 6 Выберите “**АОН**” или “**Caller ID**”, а затем нажмите [▶].
- 7 Нажмите [✕⓪].

### Получение информации о вызывающем абоненте

#### Пользователи АОН:

Для получения информации о вызывающем абоненте нажмите [↶] или [☎] во время входящего вызова. Если включена функция автоматического начала разговора, то

информация о вызывающем абоненте отображается после снятия трубки с базового блока. Чтобы ответить на вызов после получения информации о вызывающем абоненте, нажмите [↶] или [☎].

#### Пользователи услуги Caller ID:

Во время поступления внешнего вызова информация о вызывающем абоненте может быть получена автоматически; не надо нажимать никакие кнопки. Чтобы ответить на вызов после получения информации о вызывающем абоненте, нажмите [↶] или [☎].

### Функции сервиса идентификации вызывающего абонента

После получения информации о вызывающем абоненте, доступны следующие функции:

- Отображается номер телефона вызывающего абонента.
- Телефонные номера последних 50 абонентов сохраняются в списке вызывавших абонентов.
- Во время прослушивания сообщения, записанного автоответчиком, можно позвонить абоненту, оставившему это сообщение, не набирая телефонного номера (только KX-TCD225; стр. 43).
- Когда получена информация о вызывающем абоненте, и когда она совпадает с телефонным номером, сохраненным в телефонной книге аппарата:
  - сохраненное имя отображается и указывается в списке вызывавших абонентов.
  - трубка использует тон звонка, назначенный категории вызывающего абонента.
  - трубка воспроизводит сделанную вами запись звукового уведомления вызова (только KX-TCD225).
- Если аппарат подсоединен к УАТС, получение информации о вызывающем абоненте может оказаться невозможным.
- Если при использовании услуги **идентификации вызывающего абонента**

## Идентификация вызывающего абонента

звонок поступает из зоны, в которой служба идентификации вызывающего абонента не действует, то отображается **“НОМЕР НЕДОСТУП”**.

- Если вызывающий запретил отправку информации о себе (при использовании услугой Caller ID), то не отображается ничего или отображается **“КОНФИДЕНЦ АБОН”**.

### Пропущенные вызовы

Если информация о вызывающем абоненте получена, но вызов остался без ответа, то аппарат обрабатывает вызов как пропущенный. Число пропущенных вызовов отображается на дисплее. Это позволяет понять, нужно ли просматривать список пропущенных вызовов, чтобы узнать, кто звонил в ваше отсутствие.

### Услуга ожидания вызова для абонентов, использующих услугу Caller ID

Этот сервис предоставляется оператором связи и действует только после подписки на него. Когда во время разговора слышен тональный сигнал ожидающего вызова, на дисплее отображается информация о втором вызывающем абоненте. Удержав первый вызов, можно ответить на второй вызов. Подробнее об этой услуге можно узнать у оператора связи.

### Функции, связанные с категориями, для телефонной книги трубки

Категории могут помочь установить вызывающего абонента, используя различные тоны звонка для абонентов различных категорий. При добавлении записи в телефонную книгу трубки запись можно отнести к нужной категории (стр. 18). Если информация о вызывающем абоненте получена от абонента, отнесенного к какой-либо категории, используется тон звонка, выбранный для этой категории.

### Изменение тона звонка категории

Для каждой категории можно выбрать определенный тон звонка. Если выбрано **“ТОН ВНЕШ ВЫЗ”**, то при поступлении вызовов от абонентов этой категории аппарат использует тон внешнего вызова, установленный на стр. 25. Установка по умолчанию **“ТОН ВНЕШ ВЫЗ”**.

- 1 Нажмите [□], а затем нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите **“КАТЕГОРИЯ”**, а затем нажмите [▶].
- 3 Выберите категорию, а затем нажмите [▶].
- 4 Выберите текущую настройку тона звонка категории, а затем нажмите [▶].
- 5 Выберите нужный тон звонка, а затем нажмите [▶].
- 6 Нажмите [↶⊙].

#### Примечание:

- Выбранный здесь тон звонка будет слышен после нажатия [↶] или [↷]. Если включена функция автоматического начала разговора, то выбранный тон звонка будет слышен после снятия трубки.

### Звуковое уведомление о вызове для совместно используемой телефонной книге (только КХ-TCD225)

Звуковое уведомление о вызове позволяет вам узнать, кто звонит, не глядя на дисплей. Если вы запишите звуковое уведомление о вызове для записи в совместно используемой телефонной книге (стр. 21), то уведомление будет звучать при получении вызова от данного абонента.

#### Примечание:

- Если звонок трубки выключен, уведомления о вызовах слышны не будут.

### Голосовая идентификация вызывающих абонентов

Эта функция позволяет узнать телефонный номер вызывающего абонента, не глядя на дисплей. Если вы являетесь подписчиком

## Идентификация вызывающего абонента

услуги АОН или Caller ID, то при получении информации об абоненте аппарат будет сообщать номер телефона вызывающего абонента через громкоговоритель трубки. Установка по умолчанию: “вкл.”.

Чтобы использовать эту функцию, необходимо следующее:

- подписаться на АОН или на услугу Caller ID. Подробнее об этом можно узнать у оператора связи.
- включить функцию голосовой идентификации вызывающих абонентов.

### Важная информация:

- Телефонный номер будет сообщаться только по-русски.

- 1 Нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите “НАСТР ТРУБКИ”, а затем нажмите [▶].
- 3 Выберите “ДР НАСТРОЙКИ”, а затем нажмите [▶].
- 4 Выберите “голосовой АВН”, а затем нажмите [▶].
- 5 Выберите “вкл.” или “выкл.”, а затем нажмите [▶].
- 6 Нажмите [↶⊙].

### Примечание:

- Если громкость звонка выключена, сообщений голосовой идентификации вызывающих абонентов слышно не будет.

## Список вызывавших абонентов

### Просмотр списка вызывавших абонентов и обратный вызов

Телефонные номера последних 50 абонентов сохраняются в списке вызывавших абонентов. При получении 51-го вызова, информация о самом первом вызывавшем абоненте удаляется автоматически. Этот список можно использовать для ответа на пропущенные вызовы.

- 1 Нажмите [≡/OK].

- 2 Выберите “СПИС ВЫЗЫВ АБОН”, а затем нажмите [▶].
  - Отображается последний вызов.
- 3 Нажимайте [▼], чтобы искать от последнего вызова, или [▲], чтобы искать от самого раннего вызова.
  - Если позицию уже просматривали или на вызов ответили, то отображается “✓”, даже если просмотр или ответный вызов был сделан с другой трубки.
- 4 Чтобы сделать обратный вызов отображаемого абонента, нажмите [↶] или [☎].

### Редактирование телефонного номера вызывавшего абонента до ответного вызова

- 1 Нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите “СПИС ВЫЗЫВ АБОН”, а затем нажмите [▶].
- 3 Нажимайте [▲] или [▼] до отображения нужной записи.
- 4 **Добавление цифры**  
Нажмите клавишу набора номера ([0]-[9]).
  - Нажатая цифра добавляется к текущему номеру.
- 5 **Удаление цифры**  
Нажмите [≡/OK], выберите “РЕДАКТ И ВЫЗОВ”, а затем нажмите [▶]. Нажимайте [◀] или [▶], чтобы поместить курсор на цифру, которую необходимо удалить, а затем нажмите [C/⊗].
- 5 Нажмите [↶] или [☎].

### Удаление информации о вызывавшем абоненте

- 1 Нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите “СПИС ВЫЗЫВ АБОН”, а затем нажмите [▶].
- 3 Чтобы отобразить нужную запись, нажимайте [▲] или [▼], а затем нажмите [≡/OK].

## Идентификация вызывающего абонента

- 4 Выберите “удалить”, а затем нажмите [▶].
  - Чтобы удалить все записи, выберите “удалить все”, а затем нажмите [▶].
- 5 Выберите “да”, а затем нажмите [▶].
- 6 Нажмите [✕⊙].

### Сохранение информации о вызывавших абонентах в телефонной книге трубки

- 1 Нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите “СПИС ВЫЗВ АБОН”, а затем нажмите [▶].
- 3 Чтобы отобразить нужную запись, нажимайте [▲] или [▼], а затем нажмите [≡/OK].
- 4 Выберите “ДОБАВ В ТЕЛ КН”, а затем нажмите [▶].
- 5 Продолжайте с шага 3, “Добавление записей в телефонную книгу трубки”, стр. 18.

## Настройки идентификации вызывающего абонента

### Выбор отображаемого количества цифр для пользователей АОН

Можно выбрать отображаемое количество цифр телефонного номера (стр. 36). Чтобы номер отображался правильно, эта установка должна быть настроена на количество цифр в телефонном номере в вашей зоне (например, 7 цифр в Москве).

- 1 Нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите “НАСТРОЙКИ БАЗЫ”, а затем нажмите [▶].
- 3 Введите “0000” (PIN-код базового блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 35).
- 4 Выберите “АОН”, а затем нажмите [▶].
- 5 Выберите “КОЛ-ВО ЦИФР”, а затем нажмите [▶].

- 6 Выберите нужную установку, а затем нажмите [▶].
- 7 Нажмите [✕⊙].

#### Примечание:

- Возможны случаи, когда информация о вызывающем абоненте не отправляется АТС, или когда номер вызывающего абонента отображается неверно.

### Установка сигналов запроса для пользователей АОН

Следующие настройки установлены изготовителем в стандартные значения. Изменение этих настроек может повысить или понизить надежность АОН.

#### Выбор числа сигналов запроса

Если информация о вызывающем абоненте принимается неверно, то можно выбрать число сигналов запроса.

- Заводская предустановка - 3.
- 1 Нажмите [≡/OK].
  - 2 Выберите “НАСТРОЙКИ БАЗЫ”, а затем нажмите [▶].
  - 3 Введите “0000” (PIN-код базового блока по умолчанию).
    - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 35).
  - 4 Выберите “АОН”, а затем нажмите [▶].
  - 5 Выберите “ЧИСЛО СИГНАЛОВ”, а затем нажмите [▶].
  - 6 Введите число сигналов запроса (от 1 до 5), а затем нажмите [≡/OK].
  - 7 Нажмите [✕⊙].

#### Выбор длительности сигналов запроса

Если информация о вызывающем абоненте принимается неверно, то можно выбрать длительность сигналов запроса.

- Заводская предустановка - 140 мс.
- 1 Нажмите [≡/OK].
  - 2 Выберите “НАСТРОЙКИ БАЗЫ”, а затем нажмите [▶].
  - 3 Введите “0000” (PIN-код базового блока по умолчанию).

## Идентификация вызывающего абонента

- Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 35).
- 4** Выберите “**дон**”, а затем нажмите [▶].
- 5** Выберите “**длит сигнала**”, а затем нажмите [▶].
- 6** Введите длительность сигналов запроса (от 100 до 300 мс; кратно 10), а затем нажмите [≡/OK].
- 7** Нажмите [↶⊙].

- 6** Введите длительность задержки (от 100 до 900 мс, кратно 50), а затем нажмите [≡/OK].
- 7** Нажмите [↶⊙].

### Выбор задержки между сигналами запроса

Если информация о вызывающем абоненте принимается неверно, то можно выбрать задержку между сигналами запроса.

- Заводская предустановка - 200 мс.
- 1** Нажмите [≡/OK].
- 2** Выберите “**настройки базы**”, а затем нажмите [▶].
- 3** Введите “0000” (PIN-код базового блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 35).
- 4** Выберите “**дон**”, а затем нажмите [▶].
- 5** Выберите “**задерж сигнала**”, а затем нажмите [▶].
- 6** Введите длительность задержки (от 100 до 900 мс, кратно 50), а затем нажмите [≡/OK].
- 7** Нажмите [↶⊙].

### Выбор задержки для ответа на вызов

Если информация о вызывающем абоненте принимается неверно, то можно выбрать время между повторяющимися сигналами запроса.

- Заводская предустановка - 200 мс.
- 1** Нажмите [≡/OK].
- 2** Выберите “**настройки базы**”, а затем нажмите [▶].
- 3** Введите “0000” (PIN-код базового блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 35).
- 4** Выберите “**дон**”, а затем нажмите [▶].
- 5** Выберите “**задер 1-го сигн**”, а затем нажмите [▶].

## Функции автоответчика (только модель KX-TCD225)

### Автоответчик

Базовый блок модели KX-TCD225 содержит автоответчик, который может отвечать на вызовы и записывать вызовы, когда вы не можете подойти к телефону. Можно также записывать собственные голосовые сообщения-памятки (стр. 43) и телефонные разговоры (стр. 16).

Подробнее об объеме памяти см. стр. 43.

#### Важная информация:

- Единовременно доступ к автоответчику (прослушивать сообщения, записывать приветственное сообщение и т.п.) может выполнять только одна телефонная трубка.
- Если вызывающие абоненты оставляют сообщения, аппарат записывает дату и время каждого сообщения. Убедитесь, что дата и время установлены (стр. 13).

### Включение/выключение автоответчика

- 1 Нажмите [**☰/OK**].
- 2 Выберите “**АВТООТВЕТЧИК**”, а затем нажмите [**▶**].
- 3 Выберите “**АВТООТВ ВКЛ**” или “**АВТООТВ ВЫКЛ**”, а затем нажмите [**▶**].
- 4 Нажмите [**✕⊙**].

#### Примечание:

- Когда автоответчик выключен:
  - отображается **📠**
  - загорается индикатор ответа на базовом блоке

### Приветственное сообщение

Когда аппарат отвечает на вызов, вызывающие абоненты слышат приветственное сообщение. Можно записать собственное приветственное сообщение или использовать приветственное сообщение, записанное изготовителем.

### Запись приветственного сообщения

Можно записать собственное приветственное сообщение (макс. 2 минуты 30 секунд).

- 1 Нажмите [**☰/OK**].
- 2 Выберите “**АВТООТВЕТЧИК**”, а затем нажмите [**▶**].
- 3 Выберите “**ЗАПИСЬ**”, а затем нажмите [**▶**].
- 4 Выберите “**ЗАП ПРИВ-Я**”, а затем нажмите [**▶**].
  - Держа трубку на расстоянии приблизительно 20 см, отчетливо говорите в микрофон.
- 5 Чтобы остановить запись, нажмите [**☰/OK**].
  - Воспроизводится приветственное сообщение.
- 6 Нажмите [**✕⊙**].

#### Примечание:

- Чтобы удалить приветственное сообщение, нажмите [**✕**], [**6**] во время воспроизведения.
- “**ОШИБКА**” отображается, если продолжительность приветственного сообщения составляет менее 1 секунды.

### Использование приветственного сообщения, записанного изготовителем

Если вы **удалить** или не записали собственное приветственное сообщение, аппарат может воспроизводить вызывающим абонентам приветственное сообщение, записанное изготовителем, и предлагать им оставить сообщение. Если продолжительность записи сообщения (стр. 46) установлена в значение “**ТОЛЬКО ПРИВЕТ**”, сообщения вызывающих абонентов не записываются, и аппарат воспроизводит другое приветственное сообщение, записанное изготовителем, с просьбой позвонить еще раз.

## Функции автоответчика (только модель КХ-ТCD225)

### Воспроизведение приветственного сообщения

- 1 Нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите “АВТООТВЕТЧИК”, а затем нажмите [▶].
- 3 Выберите “ВОСП ПРИВЕТ-Я”, а затем нажмите [▶].
- 4 Нажмите [✕⊙].

### Удаление приветственного сообщения

Если собственное приветственное сообщение удалено, аппарат воспроизводит вызывающим абонентам приветственное сообщение, записанное изготовителем.

- 1 Нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите “АВТООТВЕТЧИК”, а затем нажмите [▶].
- 3 Выберите “УДАЛИТЬ СООБ”, а затем нажмите [▶].
- 4 Выберите “УДАЛ ПРИВ-Я”, а затем нажмите [▶].
- 5 Выберите “ДА”, а затем нажмите [▶].
- 6 Нажмите [✕⊙].

### Прослушивание сообщений

Сообщения сохраняются и воспроизводятся в хронологическом порядке, начиная с самого раннего.

### Прослушивание новых/всех сообщений

Если имеются новые сообщения:

- загорается индикатор ответа на базовом блоке
- отображается общее число новых сообщений
- если включено уведомление о сообщениях (стр. 47), базовый блок подает звуковые сигналы примерно раз в минуту

- 1 Нажмите [≡/OK].

- 2 Выберите “АВТООТВЕТЧИК”, а затем нажмите [▶].
- 3 Выберите “ВОСП НОВ СООБ” или “ВОСП ВСЕ СООБ”, а затем нажмите [▶].

#### Примечание:

- Чтобы отрегулировать громкость громкоговорителя во время воспроизведения, нажимайте [▲] или [▼].
- После воспроизведения всех новых сообщений индикатор ответа перестает мигать, но продолжает гореть, если автоответчик включен.
- Во время прослушивания сообщений можно переключаться между динамиком и громкоговорителем, нажимая [↔] или [☞].

### Повтор, пропуск, остановка и удаление сообщения во время воспроизведения

- Чтобы повторить сообщение во время воспроизведения, нажмите [◀]. Если сделать это в течение первых 5 секунд воспроизведения сообщения, предыдущее сообщение воспроизводится повторно.
- Чтобы пропустить сообщение во время воспроизведения, нажмите [▶].
- Чтобы остановить воспроизведение сообщения, нажмите [9].
- Чтобы удалить сообщение во время воспроизведения, нажмите [✕], [4].

### Удаление всех сообщений

- 1 Нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите “АВТООТВЕТЧИК”, а затем нажмите [▶].
- 3 Выберите “УДАЛИТЬ СООБ”, а затем нажмите [▶].
- 4 Выберите “УДАЛИТЬ ВСЕ”, а затем нажмите [▶].
- 5 Выберите “ДА”, а затем нажмите [▶].
- 6 Нажмите [✕⊙].

#### Примечание:

- Приветственное сообщение не удаляется.

## Функции автоответчика (только модель KX-TCD225)

### Обратный вызов (только для пользователей услуги Caller ID)

Если информация о вызывающем абоненте получена, можно сделать обратный вызов во время прослушивания сообщения.

- 1 Во время воспроизведения нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите “**НАБРАТЬ НОМЕР**”, а затем нажмите [▶].

#### Примечание:

- Чтобы отредактировать номер перед обратным вызовом, выберите “**РЕДАКТ И ВЫЗОВ**”, нажмите [▶], отредактируйте номер, а затем нажмите [↶] или [↷].

### Запись голосового сообщения-памятки

Чтобы оставить сообщение себе или кому-либо другому, можно записать голосовое сообщение-памятку (макс. 3 минуты). Такое сообщение-памятка может быть воспроизведено позднее, непосредственно или дистанционно.

- 1 Нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите “**АВТООТВЕТЧИК**”, а затем нажмите [▶].
- 3 Выберите “**ЗАПИСЬ**”, а затем нажмите [▶].
- 4 Выберите “**ЗАП УВЕДОМЛЕН**”, а затем нажмите [▶].
  - Держа трубку на расстоянии приблизительно 20 см, отчетливо говорите в микрофон.
- 5 Чтобы остановить запись, нажмите [≡/OK].
- 6 Нажмите [✕⊙].

#### Примечание:

- Голосовые сообщения-памятки сохраняются как новые сообщения.
- “**ОШИБКА**” отображается, если продолжительность сообщения-памятки составляет менее 1 секунды.

### Объем памяти

Общий объем памяти для записи (включая ваше приветственное сообщение, сообщения вызывавших абонентов, голосовые сообщения-памятки, звуковые уведомления о вызовах и записанные разговоры) составляет приблизительно 15 минут. Можно записать до 64 сообщений.

#### Примечание:

- Если память для сообщений заполняется, отображается “**АВТООТВ ПОЛОН**”, и индикатор ответа на базовом блоке начинает быстро мигать. Удалите ненужные сообщения (стр. 42).
- Сообщения остаются в памяти даже при отключении электропитания.

## Функции автоответчика (только модель KX-TCD225)

### Использование прямых команд

Можно управлять автоответчиком, не перемещаясь по меню, а нажимая клавиши набора номера. Чтобы использовать следующие команды, нажмите **[/OK]**, выберите **“АВТООТВЕТЧИК”**, а затем нажмите **[▶]**.

Клавиш а	Прямые команды
<b>[1]</b>	Повторить сообщение (во время воспроизведения)*1
<b>[2]</b>	Пропустить сообщение (во время воспроизведения)
<b>[3]</b>	Войти в меню <b>“НАСТРОЙКИ”</b>
<b>[4]</b>	Воспроизвести новые сообщения
<b>[5]</b>	Воспроизвести все сообщения
<b>[6]</b>	Воспроизвести приветственное сообщение
<b>[7][4]</b>	Записать сообщение-памятку
<b>[7][6]</b>	Записать приветственное сообщение
<b>[8]</b>	Включить автоответчик
<b>[9]</b>	Остановить (запись, воспроизведение)
<b>[0]</b>	Выключить автоответчик
<b>[*][4]</b>	Удалить это сообщение (во время воспроизведения)
<b>[*][5]</b>	Удалить все сообщения
<b>[*][6]</b>	Удалить приветственное сообщение

\*1 Если сделать это в течение первых 5 секунд воспроизведения сообщения, предыдущее сообщение воспроизводится повторно.

### Дистанционное управление

Используя телефон с тональным набором, можно сделать вызов собственного телефонного номера и получить доступ к аппарату, чтобы прослушать сообщения или изменить настройки автоответчика. Голосовые указания аппарата подскажут, какие клавиши набора номера следует нажимать для выполнения различных действий.

#### Важная информация:

- Чтобы управлять автоответчиком дистанционно, сначала необходимо включить дистанционное управление, задав код удаленного доступа. Этот код необходимо вводить каждый раз, когда выполняется дистанционное управление автоответчиком.

### Включение/отключение дистанционного управления

Для дистанционного управления автоответчиком необходимо вводить трехзначный код удаленного доступа. Этот код предохраняет ваши сообщения от дистанционного прослушивания посторонними лицами. Дистанционное управление возможно после сохранения кода удаленного доступа.

- 1 Нажмите **[/OK]**.
- 2 Выберите **“АВТООТВЕТЧИК”**, а затем нажмите **[▶]**.
- 3 Выберите **“НАСТРОЙКИ”**, а затем нажмите **[▶]**.
- 4 Выберите **“УСТ ДИСТ КОД”**, а затем нажмите **[▶]**.
- 5 Чтобы включить дистанционное управление, введите код удаленного доступа из трех цифр.
  - Чтобы отключить дистанционное управление, нажмите **[\*]**.
- 6 Нажмите **[/OK]**.
- 7 Нажмите **[\*][0]**.

## Функции автоответчика (только модель КХ-ТCD225)

### Дистанционное использование автоответчика

- 1** Наберите свой телефонный номер, используя телефон с тональным набором номера.
  - Если количество звонков установлено в значение “АВТО”, (стр. 46), то их количество укажет, имеются ли новые сообщения.
- 2** После начала приветственного сообщения введите код удаленного доступа.
  - Аппарат сообщает число новых сообщений.
- 3** Нажмите **[9]**, чтобы аппарат руководил вашими действиями.
- 4** Вводите дистанционные команды, следуя голосовым указаниям.

#### Примечание:

- Прервать вызов можно в любое время.
- Можно игнорировать голосовые указания и управлять автоответчиком, используя дистанционные команды (стр. 45).
- Если время, оставшееся для записи, составляет менее 5 минут, то после воспроизведения последнего сообщения аппарат сообщит время, оставшееся для записи.
- Если память для сообщений заполнена, удалите ненужные сообщения (стр. 45).

### Дистанционные команды

Дистанционные команды представляются голосовыми указаниями в следующем порядке:

Клавиш а	Дистанционная команда
<b>[1]</b>	Повторить сообщение (во время воспроизведения) <sup>*1</sup>
<b>[2]</b>	Пропустить сообщение (во время воспроизведения)
<b>[4]</b>	Воспроизвести новые сообщения
<b>[5]</b>	Воспроизвести все сообщения
<b>[6]</b>	Воспроизвести приветственное сообщение <sup>*2</sup>
<b>[7]</b>	Записать приветственное сообщение
<b>[9]</b>	Повторите голосовые указания (воспроизведение или запись остановлены)
<b>[0]</b>	Выключить автоответчик
<b>[*][4]</b>	Удалить это сообщение (во время воспроизведения)
<b>[*][5]</b>	Удалить все сообщения
<b>[*][6]</b>	Удалить приветственное сообщение (во время воспроизведения приветственного сообщения) <sup>*2</sup>
<b>[*][#]</b>	Закончить дистанционное управление (или повесить трубку) <sup>*2</sup>

\*1 Если сделать это в течение первых 5 секунд воспроизведения сообщения, предыдущее сообщение воспроизводится повторно.

\*2 Этой команды нет среди голосовых указаний.

## Функции автоответчика (только модель КХ-ТCD225)

### Дистанционное включение автоответчика

Если автоответчик выключен, его можно включить дистанционно.

- 1 Наберите свой телефонный номер, используя телефон с тональным набором номера.
- 2 Дайте телефону прозвонить 20 раз.
  - Вы слышите длинный звуковой сигнал.
- 3 Введите код удаленного доступа в течение 10 секунд после длинного звукового сигнала.
  - Воспроизводится приветственное сообщение.
  - Можно повесить трубку или вновь ввести код удаленного доступа и приступить к дистанционному управлению.

### Руководство по настройкам автоответчика

Если настройки базового блока сброшены в значения по умолчанию (стр. 35), следующие настройки, связанные с автоответчиком, также сбрасываются.

Настройки автоответчика	Установка по умолчанию	Страница
Включение/выключение автоответчика	АВТООТВ ВКЛ	стр. 41
Код удаленного доступа	—	стр. 44
Число звонков	4 ЗВОНКОВ	стр. 46
Продолжительность записи вызывающего абонента	3 МИНУТЫ	стр. 46
Контроль вызова	ВКЛ.	стр. 47

Настройки автоответчика	Установка по умолчанию	Страница
Уведомление о сообщениях	ВЫКЛ.	стр. 47

### Изменение количества звонков

Можно изменить количество звонков, которое подает аппарат до ответа на вызов. Можно выбрать от 2 до 7 звонков или “АВТО” “АВТО”: аппарат отвечает после 2 звонков, если есть новые сообщения, и после 5 звонков, если новых сообщений нет. Если вы вызываете свой телефон, чтобы прослушать новые сообщения (стр. 45), третий звонок телефона дает вам понять, что новых сообщений нет. После этого вызов можно прервать, и платить за него не придется.

- 1 Нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите “АВТООТВЕТЧИК”, а затем нажмите [▶].
- 3 Выберите “НАСТРОЙКИ”, а затем нажмите [▶].
- 4 Выберите “КОЛ-ВО ЗВОНКОВ”, а затем нажмите [▶].
- 5 Выберите нужную установку, а затем нажмите [▶].
- 6 Нажмите [✕⊙].

### Выбор продолжительности записи вызывающего абонента

Можно изменить максимальную продолжительность записи сообщений вызывающих абонентов или выбрать настройку, при которой аппарат приветствует вызывающих абонентов, но не записывает сообщения.

- 1 Нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите “АВТООТВЕТЧИК”, а затем нажмите [▶].
- 3 Выберите “НАСТРОЙКИ”, а затем нажмите [▶].
- 4 Выберите “ВРЕМЯ ЗАПИСИ”, а затем нажмите [▶].

## Функции автоответчика (только модель КХ-ТCD225)

- 5 Выберите нужную установку, а затем нажмите [▶].
- 6 Нажмите [✕⊙].

### Включение/выключение контроля вызова

Когда вызывающий абонент оставляет сообщение, вы можете контролировать вызов через громкоговоритель трубки.

- 1 Нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите “АВТООТВЕТЧИК”, а затем нажмите [▶].
- 3 Выберите “НАСТРОЙКИ”, а затем нажмите [▶].
- 4 Выберите “ТРАНСЛ ПРИВ-Я”, а затем нажмите [▶].
- 5 Выберите “Вкл.” или “ВЫкл.”, а затем нажмите [▶].
- 6 Нажмите [✕⊙].

### Включение/выключение уведомления о сообщениях

Эта функция сообщает вам о том, что записаны новые сообщения. Базовый блок подает звуковой сигнал примерно раз в минуту до тех пор, пока вы не прослушаете сообщение.

- 1 Нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите “АВТООТВЕТЧИК”, а затем нажмите [▶].
- 3 Выберите “НАСТРОЙКИ”, а затем нажмите [▶].
- 4 Выберите “ПОСТУП НОВ СООБ”, а затем нажмите [▶].
- 5 Выберите “Вкл.” или “ВЫкл.”, а затем нажмите [▶].
- 6 Нажмите [✕⊙].

## Эксплуатация нескольких аппаратов

### Работа с несколькими аппаратами

#### Дополнительные трубки

На одном базовом блоке может быть зарегистрировано до 6 трубок. Например, дополнительные трубки позволяют вести разговор по внутренней связи со второй трубкой в то время, как третья трубка занята внешним вызовом. О приобретении дополнительных трубок см. стр. 6.

#### Важная информация:

- Модель дополнительной трубки для использования с данным аппаратом указана на стр. 6. Если используется другая модель трубки, то некоторые операции (например, настройки трубки, настройки базового блока и т.д.) могут быть недоступны.

#### Дополнительные базовые блоки

Трубки можно зарегистрировать на нескольких базовых блоках (до четырех), что позволяет использовать дополнительные базовые блоки и расширять зону использования трубки или трубок. Если трубка выходит из зоны действия своего базового блока, когда в выборе базового блока (стр. 49) установлено «АВТО», трубка ищет другой базовый блок для того, чтобы делать и принимать вызовы. Базовый блок и трубки, с которыми он связан, называются «радиочайкой».

#### Примечание:

- Вызовы прерываются, когда трубка перемещается из одной радиочайки в другую.
- Вызовы внутренней связи и передачи вызовов возможны только между трубками в одной радиочайке.

### Регистрация трубки на базовом блоке

#### Регистрация дополнительной трубки на базовом блоке (простая регистрация)

Поставляемая трубка и базовый блок уже зарегистрированы. После приобретения дополнительной трубки зарегистрируйте ее на базовом блоке. Убедитесь, что дополнительная трубка включена. Если трубка не включена, нажмите и удерживайте **[\*0]** несколько секунд, чтобы включить ее.

- 1 Снимите дополнительную трубку и нажмите **[\*0]**, чтобы переключить ее в режим ожидания.
- 2 Нажмите и удерживайте **[\*0]** на базовом блоке приблизительно 3 секунды, пока не зазвучит сигнал регистрации.
- 3 Положите дополнительную трубку на базовый блок. Сигнал регистрации продолжает звучать. Оставив трубку на базовом блоке, дождитесь сигнала подтверждения и **Y** прекращения мигания.

#### Примечание:

- Если зазвучит сигнал ошибки, или если **Y** продолжает мигать, зарегистрируйте трубку вручную (ручная регистрация; стр. 49).
- Если все зарегистрированные трубки начнут звонить на шаге 2, нажмите **[\*0]**, чтобы остановить регистрацию. Начните заново с шага 1.
- Перед первым включением дополнительной трубки заряжайте ее аккумуляторные батареи приблизительно 7 часов.
- Этот метод регистрации нельзя использовать для трубок, уже зарегистрированных на базовом блоке. Зарегистрируйте трубку вручную (ручная регистрация; стр. 49).

## Эксплуатация нескольких аппаратов

### Регистрация дополнительной трубки на базовом блоке (ручная регистрация)

Трубку на базовом блоке можно зарегистрировать вручную следующим образом.

- 1 Нажмите [**☒**/OK].
- 2 Выберите **“НАСТР ТРУБКИ”**, а затем нажмите [**▶**].
- 3 Выберите **“РЕГИСТРАЦИЯ”**, а затем нажмите [**▶**] 2 раза.
- 4 Выберите номер базового блока и нажмите [**▶**].
  - Этот номер используется трубкой только для справки.
- 5 Нажмите и удерживайте [**☎**] на базовом блоке приблизительно 3 секунды, пока не зазвучит сигнал регистрации.
  - Если начнут звонить все зарегистрированные трубки, нажмите [**☎**], чтобы остановить регистрацию, а затем повторите этот шаг.
  - После нажатия [**☎**] процедура регистрации должна быть закончена в течение 1 минуты.
- 6 Дождитесь, пока отобразится **“ВВЕД PIN БАЗЫ”**, затем введите “0000” (PIN-код базового блока по умолчанию), а затем нажмите [**☒**/OK].
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 35).
  - Если трубка зарегистрирована успешно, **Y** перестанет мигать. Если включены тоны клавиш (стр. 29), то звучит сигнал подтверждения.

### Выбор базового блока

Если выбрано **“АВТО”**, трубка автоматически использует любой базовый блок, на котором она зарегистрирована. Выбрав базовый блок, трубка будет делать и принимать вызовы, используя только этот базовый блок. Если трубка находится вне зоны действия этого базового блока, вызовы делать невозможно.

- 1 Нажмите [**☒**/OK].

- 2 Выберите **“НАСТР ТРУБКИ”**, а затем нажмите [**▶**].
- 3 Выберите **“ВЫБРАТЬ БАЗУ”**, а затем нажмите [**▶**].
- 4 Выберите номер нужного базового блока или **“АВТО”** и нажмите [**▶**].
  - Трубка ищет базовый блок.

### Отмена трубки

На каждом базовом блоке может быть зарегистрировано максимально 6 трубок. Трубка может отменить свою регистрацию (или регистрацию другой трубки), которая сохранена в базовом блоке. Это позволяет базовому блоку “забыть” трубку.

- 1 Нажмите [**☒**/OK].
- 2 Выберите **“НАСТРОЙКИ БАЗЫ”**, а затем нажмите [**▶**].
- 3 Введите “0000” (PIN-код базового блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 35).
- 4 Введите “335”.
- 5 Выберите **“ОТМЕНА ТРУБКИ”**, а затем нажмите [**▶**].
  - Отображаются номера всех трубок, зарегистрированных на базовом блоке.
- 6 Выберите трубку, регистрацию которой необходимо отменить, нажав номер нужной трубки.
  - Номер выбранной трубки мигает.
  - Чтобы отменить номер выбранной трубки, нажмите этот номер еще раз. Номер перестанет мигать.
- 7 Нажмите [**☒**/OK].
- 8 Выберите **“ДА”**, а затем нажмите [**▶**].
- 9 Нажмите [**☒**].

### Отмена базового блока

Трубка может быть зарегистрирована максимально на 4 базовых блоках. Трубка может отменить базовый блок, на котором она зарегистрирована. Это позволяет трубке “забыть” базовый блок.

- 1 Нажмите [**☒**/OK].

## Эксплуатация нескольких аппаратов

- 2 Выберите **“НАСТР ТРУБКИ”**, а затем нажмите [▶].
- 3 Выберите **“РЕГИСТРАЦИЯ”**, а затем нажмите [▶].
- 4 Введите “335”.
- 5 Выберите **“ОТМЕНИТЬ БАЗУ”**, а затем нажмите [▶].
- 6 Введите “0000” (PIN-код трубки по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 29).
- 7 Выберите базовый блок, регистрацию на котором необходимо отменить, нажав номер нужного базового блока.
  - Номер выбранного базового блока мигает.
  - Чтобы отменить номер выбранного базового блока, нажмите этот номер еще раз. Номер перестанет мигать.
- 8 Нажмите [≡/OK].
- 9 Выберите **“ДА”**, а затем нажмите [▶].
- 10 Нажмите [✕⊙].

### Примечание:

- Чтобы зарегистрировать трубку на другом базовом блоке или на этом же блоке, см. о ручной регистрации (стр. 49).

### Увеличение зоны действия базового блока

Зону действия базового блока можно увеличить, используя DECT-ретранслятор. Используйте только Panasonic DECT-ретранслятор, упомянутый на стр. 6. Подробнее об этом можно узнать у своего регионального дилера Panasonic.

### Важная информация:

- Прежде чем зарегистрировать ретранслятор на базовом блоке, необходимо включить режим ретранслятора.

### Включение/выключение режима ретранслятора

- 1 Нажмите [≡/OK].
- 2 Выберите **“НАСТРОЙКИ БАЗЫ”**, а затем нажмите [▶].

- 3 Введите “0000” (PIN-код базового блока по умолчанию).
  - Если PIN-код был изменен, введите новый (стр. 35).
- 4 Выберите **“ДР НАСТРОЙКИ”**, а затем нажмите [▶].
- 5 Выберите **“РЕЖИМ РЕПЕАТЕР”**, а затем нажмите [▶].
- 6 Выберите **“ВКЛ.”** или **“ВЫКЛ.”**, а затем нажмите [▶].
- 7 Нажмите [✕⊙].

### Примечание:

- После включения/выключения режима ретранслятора вызовы нельзя делать или принимать в течение нескольких секунд.

## Внутренняя связь между трубками

Вызовы по внутренней связи возможны между двумя трубками в одной радиочайке, но не между трубками в разных радиочайках.

**Пример:** Трубка 1 вызывает трубку 2

- 1 **Трубка 1:**  
Нажмите [INT] и [2] (номер нужной трубки).
- 2 **Трубка 2:**  
Нажмите [↶] или [↷], чтобы ответить.
- 3 Окончив разговор, нажмите [✕⊙].

## Передача вызовов между трубками, конференц-связь

Внешние вызовы могут передаваться между двумя трубками одной радиочайки. Две трубки одной радиочайки могут установить конференц-связь с внешним абонентом.

**Пример:** Трубка 1 передает вызов трубке 2.

- 1 **Трубка 1:**  
Во время внешнего вызова нажмите [INT] и [2] (номер нужной трубки).
  - Внешний вызов удерживается.
  - Если ответа нет, нажмите [INT], чтобы вернуться к внешнему вызову.

## Эксплуатация нескольких аппаратов

### 2 Трубка 2:

Нажмите [] или [], чтобы ответить на пейджинг.

- Трубка 2 связывается с трубкой 1.

### 3 Трубка 1:

Чтобы окончить передачу вызова, нажмите [].

Чтобы установить конференц-связь, нажмите [3].

### Передача вызова без разговора с пользователем другой трубки

1 Во время внешнего вызова нажмите [INT], а затем номер нужной трубки.

- Другая трубка звонит, если она находится в зоне действия базового блока и включена.

2 Нажмите [].

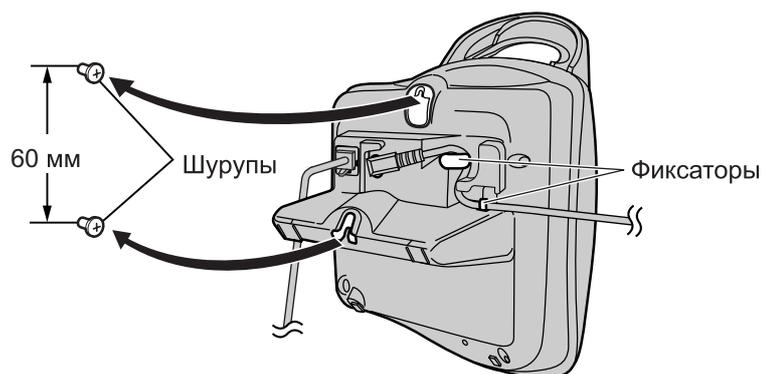
- Внешний вызов звонит на другой трубке.

### Примечание:

-  мигает, указывая на удерживаемый внешний вызов.
- Если пользователь другой трубки не отвечает на вызов в течение 1 минуты, вызов снова переводится на вашу трубку.

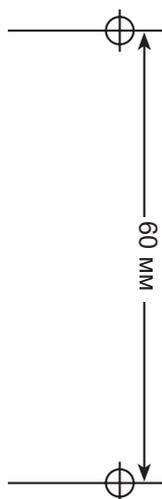
## Полезная информация

### Установка на стене



#### Примечание:

- Убедитесь, что шурупы надежно ввернуты в стену.
- Не допускайте зажима телефонного шнура и провода адаптера для сети переменного тока между базовым блоком и стеной.
- Используйте следующий шаблон для установки аппарата на стене, чтобы определить места для сверления.



## Полезная информация

### Ввод знаков

Для ввода знаков и цифр используются клавиши набора номера. Каждой клавише набора номера назначено несколько знаков. Имеются следующие режимы ввода знаков: "Алфавит", "Цифровой", "Греческий", "Расширенный 1", "Расширенный 2" и "Кириллица". При использовании режимов "Алфавит", "Греческий" (АВГ), "Расширенный 1" (АĂĂ), "Расширенный 2" (SŠŠ) или "Кириллица" (АБВ), выбранный знак вводится несколькими нажатиями клавиши набора.

- Нажимайте [◀] или [▶], чтобы перемещать курсор.
- Для ввода знаков и цифр нажимайте клавиши набора номера.
- Нажмите [C/⌫], чтобы удалить знак или цифру, выделенную курсором. Нажмите и удерживайте [C/⌫], чтобы удалить все знаки или цифры.
- Нажимайте [↔], чтобы переключаться между верхним и нижним регистрами.
- Чтобы ввести другой знак, расположенный на той же клавише набора номера, нажимайте [▶] для перемещения курсора к следующему знаку, а затем нажмите соответствующую клавишу набора номера.

### Режимы ввода знаков

Доступно несколько режимов ввода знаков. Нажмите [□], затем выберите режим ввода знаков и нажмите [▶]. Установка по умолчанию - "Кириллица".

#### Таблица знаков кириллицы (АБВ)

0	1	АБВГ ABC	ДЕЖЗ DEF	ИЙКЛ GHI	МНОП JKL	РСТУ MNO	ФХЦЧ PQRS	ШЩЫ TUV	ЪЭЮЯ WXYZ
Space 0 Г € I İ Ÿ	Space # & ' ( ) * , - . / 1	А Б В Г 2	Д Е Ж З 3	И Й К Л 4	М Н О П 5	Р С Т У 6	Ф Х Ц Ч 7	Ш Щ Ы 8	Ъ Э Ю Я 9

#### Таблица ввода цифр (0-9)

0	1	АБВГ ABC	ДЕЖЗ DEF	ИЙКЛ GHI	МНОП JKL	РСТУ MNO	ФХЦЧ PQRS	ШЩЫ TUV	ЪЭЮЯ WXYZ
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9

#### Таблица знаков латинского алфавита (ABC)

0	1	АБВГ ABC	ДЕЖЗ DEF	ИЙКЛ GHI	МНОП JKL	РСТУ MNO	ФХЦЧ PQRS	ШЩЫ TUV	ЪЭЮЯ WXYZ
Space 0	Space # & ' ( ) * , - . / 1	А В С 2	Д Е Ф 3	Г Н И 4	Ж К Л 5	М Н О 6	П Р С 7	Т У В 8	Х Y Z 9
		a b c 2	d e f 3	g h i 4	j k l 5	m n o 6	p q r s 7	t u v 8	w x y z 9

## Полезная информация

Таблица знаков греческого алфавита (ΑΒΓ)

0	1	ΑΒΓ ABC 2	ΔΕΖ DEF 3	ΗΘΙ GHI 4	ΚΛΜ JKL 5	ΝΞΟ MNO 6	ΠΡΣ PQR 7	ΤΥΦ TUV 8	ΧΨΩ XYZ 9
Space 0	Space # & ' ( ) * , - . / 1	Α Β Γ 2	Δ Ε Ζ 3	Η Θ Ι 4	Κ Λ Μ 5	Ν Ξ Ο 6	Π Ρ Σ 7	Τ Υ Φ 8	Χ Ψ Ω 9

Таблица знаков режима "Расширенный 1" (ΑĂĂ)

0	1	ΑĂĂ ABC 2	ΔΕĚ DEF 3	ΓĞΗ GHI 4	ΚΛ 5	ΜΝŃ MNO 6	ΠQRS 7	ΤUV 8	WXYZ 9
Space 0	Space # & ' ( ) * , - . / 1	Α Ă Á Ă Ă Ă Ă Æ Β Ç 2	Δ Ε Ě É Ê Ě Ë F 3	Γ Ğ Η İ İ İ İ 4	Κ Λ 5	Μ Ν Ń Ń Ń Ń Ń Ń Ń ø 6	Π Q R S Ş 7	Τ U Û Ú Û Ü Û V 8	W Ŵ X Y ŷ Z 9
		a à á â ã ä å æ b ç 2	d e è é ê ë ë f 3	g ğ h i ï î ï 4	j k l 5	m n ñ o ò ó ô õ ö ø 6	p q r s ş 7	t u ù ú û ü Û v 8	w ŵ x y ŷ z 9

- Следующие знаки используются и для верхнего, и для нижнего регистров:

ø Ş Ŵ ŷ

Таблица знаков режима "Расширенный 2" (ŒŠš)

0	1	ŒŠš ABC 2	ĐĚĚ DEF 3	ĞĤİ GHI 4	ΚΛ 5	ΜΝŃ MNO 6	ΠQRS 7	ΤUV 8	WXYZ 9
Space 0	Space # & ' ( ) * , - . / 1	Œ Š Œ Œ Š Œ Œ Š 2	Đ Ě Ě É Ę Ě F 3	Ğ Ĥ İ Í 4	Κ Λ Ł Ł Ł 5	Μ Ν Ń Ń Ń Ń Ń Ń Ń ö ö 6	Π Q R Ŕ Ŕ Š Š Š 7	Τ Ŧ U Ú Ŧ Ŧ Ŧ V 8	W X Y ŷ Ÿ Z Ž Ž Ž 9
		a á ä Œ š c Œ š 2	d ě e é ě ě f 3	g ĥ i í 4	j k l ł ł ł 5	m n ñ ň o ó ö ö 6	p q r ŕ ř š š š 7	t ŧ u ú ú ŧ ŧ ŧ v 8	w x y ŷ ý z ž ž ž 9

- Следующие знаки используются и для верхнего, и для нижнего регистров:

Œ Š Ę Ł Ł Ŧ Ŧ Ŧ Ŧ Ÿ Ž Ž Ž

## Полезная информация

### Устранение неполадок

Если у Вас возникли какие-либо трудности при использовании аппарата, отсоедините адаптер для сети переменного тока и выключите трубку, затем вновь подсоедините адаптер и включите трубку.

#### Исходные настройки

Неисправность	Причина и решение
☐ мигает.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Трубка не зарегистрирована на базовом блоке. Зарегистрируйте ее (стр. 48).</li><li>● Трубка слишком далеко от базового блока. Переместитесь ближе.</li><li>● Адаптер для сети переменного тока не подсоединен. Проверьте подсоединения.</li></ul>
На дисплее трубки ничего не отображается.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Трубка не включена. Включите питание (стр. 13).</li></ul>
Трубка не включается.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Убедитесь, что батареи установлены правильно (стр. 11).</li><li>● Полностью зарядите батареи (стр. 11).</li><li>● Очистите зарядные контакты и зарядите повторно (стр. 11).</li></ul>

## Полезная информация

### Телефон

Неисправность	Причина и решение
Не удается делать и принимать вызовы.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Не подсоединен адаптер для сети переменного тока или телефонный шнур. Проверьте подсоединения.</li> <li>● Если для подключения аппарата к телефонной линии используется переходник, уберите переходник и подсоедините аппарат к линии напрямую. Если аппарат работает нормально, проверьте переходник. Если аппарат работает нормально, проверьте переходник.</li> <li>● Отсоедините базовый блок от телефонной линии и подсоедините линию к заведомо исправному телефону. Если исправный телефон работает нормально, обратитесь в центр обслуживания, чтобы отремонтировать аппарат. Если исправный телефон не работает нормально, обратитесь к вашему оператору связи.</li> <li>● Неверная установка режима набора номера. Установите на <b>“ТОНАЛЬНЫЙ”</b> или <b>“ИМПУЛЬСНЫЙ”</b>, как необходимо (стр. 32).</li> <li>● Включена функция запрета вызова. Отключите ее (стр. 27).</li> <li>● Набран номер ограничения вызова (стр. 34).</li> <li>● Включена функция блокировки клавиатуры. Отключите ее (стр. 15).</li> </ul>
Аппарат не звонит.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Выключена громкость звонка. Отрегулируйте громкость звонка трубки (стр. 25) и громкость звонка базового блока (стр. 31).</li> <li>● Включена функция <b>“Ночной режим”</b>. Отключите ее (стр. 26, 31).</li> </ul>
Батареи должны заряжаться, но пиктограмма батарей не меняется.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Очистите зарядные контакты и зарядите повторно (стр. 11).</li> <li>● Адаптер для сети переменного тока отсоединен. Подсоедините адаптер.</li> </ul>
При нажатии [↵] слышен сигнал <b>“занято”</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Трубка слишком далеко от базового блока. Переместитесь ближе и попробуйте еще раз.</li> <li>● Другая трубка занята внешним вызовом. Подождите, пока другой пользователь закончит вызов.</li> </ul>

## Полезная информация

Неисправность	Причина и решение
Слышны статические шумы, звук появляется и исчезает. Помехи от других электрических устройств.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Разместите трубку и базовый блок вдали от других электрических устройств.</li> <li>● Переместитесь ближе к базовому блоку.</li> <li>● Ваш аппарат подключен к телефонной линии с помощью услуги DSL. Мы рекомендуем подсоединить фильтр (обратитесь к поставщику услуги DSL) к телефонной линии между базовым блоком и розеткой телефонной линии.</li> </ul>
Трубка перестает работать во время разговора.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Отсоедините адаптер для сети переменного тока и выключите трубку. Подсоедините адаптер, включите трубку и попробуйте еще раз.</li> </ul>
Телефон звонит во время сохранения записи в телефонной книге или назначения клавиши для набора одной клавишей.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Принимается вызов. Чтобы ответить на вызов, нажмите [↵]. Программирование отменяется. Начните сначала.</li> </ul>
Нажатие [●] не вызывает отображения/набора последнего набранного номера.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Повторно набираемый номер содержит более 48 цифр. Наберите номер вручную.</li> </ul>
Не удается сохранить номер из списка повторного набора в телефонную книгу.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Номер телефона содержит более 24 цифр. Сохраняемые в телефонной книге номера телефонов не могут содержать более 24 цифр (стр. 18).</li> </ul>
Трубка подает прерывистые сигналы и/или мигает [■].	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Полностью зарядите батареи (стр. 11).</li> </ul>
После полной зарядки батарей [■] продолжает мигать.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Очистите зарядные контакты и зарядите повторно (стр. 11).</li> <li>● Необходимо заменить батареи (стр. 12).</li> </ul>
Не отображается информация о вызывающем абоненте.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Необходимо подписаться на АОН или на услугу Caller ID.</li> <li>● Ваш аппарат подключен к телефонной линии с помощью услуги DSL. Мы рекомендуем подсоединить фильтр (обратитесь к поставщику услуги DSL) к телефонной линии между базовым блоком и розеткой телефонной линии.</li> </ul>
Во время просмотра информации о вызывающем абоненте дисплей возвращается в режим ожидания.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Во время поиска избегайте пауз продолжительностью более 1 минуты.</li> </ul>

## Полезная информация

Неисправность	Причина и решение
Трубка не сообщает номера телефона вызывающего абонента.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Для использования этой функции необходимо подписаться на услугу АОН или на услугу Caller ID.</li> <li>● Убедитесь, что функция голосовой идентификации вызывающих абонентов включена (стр. 37).</li> <li>● Выключен звонок трубки. Убедитесь, что звонок включен (стр. 25).</li> <li>● Если вы записали звуковое уведомление о вызове для записи в совместно используемой телефонной книге, то вместо номера телефона вызывающего абонента вы услышите записанное уведомление.</li> </ul>
Не удается зарегистрировать трубку на базовом блоке.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Максимально допустимое количество базовых блоков (4) уже зарегистрировано на трубке. Отмените на трубке регистрацию неиспользуемых базовых блоков (стр. 49).</li> <li>● Максимально допустимое количество трубок (6) уже зарегистрировано на базовом блоке. Отмените на базовом блоке регистрацию неиспользуемых трубок (стр. 49).</li> <li>● Введен неверный PIN-код. Если вы забыли свой PIN-код, обратитесь в центр обслуживания Panasonic.</li> <li>● Разместите трубку и базовый блок вдали от других электрических устройств.</li> </ul>

## Автоответчик (только модель KX-TCD225)

Неисправность	Причина и решение
Ваш абонент жалуется, что не может оставить сообщение.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Продолжительность записи установлена в значение <b>“ТОЛЬКО ПРИВЕТ”</b>. Выберите <b>“1 МИНУТ (A)”</b> или <b>“3 МИНУТЫ”</b> (стр. 46).</li> <li>● Память для сообщений заполнена. Удалите ненужные сообщения (стр. 42).</li> </ul>
Невозможно управлять автоответчиком при помощи трубки.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Пользователь другой трубки использует автоответчик, выполняет доступ к списку вызывавших абонентов или изменяет настройки базового блока. Подождите, пока другой пользователь не закончит выполнение своих действий.</li> <li>● Вызывающий абонент оставляет сообщение. Подождите, пока вызывающий абонент не закончит выполнение своих действий.</li> <li>● Трубка слишком далеко от базового блока. Переместитесь ближе.</li> </ul>

**Полезная информация**

Неисправность	Причина и решение
Невозможно управлять автоответчиком дистанционно.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Введен неправильный код удаленного доступа. Убедитесь, что введен правильный код удаленного доступа. Если вы забыли код удаленного доступа, сохраните новый код удаленного доступа еще раз (стр. 44).</li><li>● Вы нажимаете клавиши набора номера слишком быстро. Набирайте номер не так быстро.</li><li>● Автоответчик выключен. Включите его (стр. 46).</li><li>● Вы используете телефон с импульсным набором. Попробуйте еще раз, используя телефон с тональным набором.</li></ul>
Во время записи приветственного сообщения или прослушивания сообщений аппарат звонит, и запись останавливается.	<ul style="list-style-type: none"><li>● Принимается вызов. Ответьте на вызов и повторите попытку позднее.</li></ul>

## Полезная информация

### Технические характеристики

**■ Стандарт:**

DECT (Технология улучшенной цифровой беспроводной связи)

GAP (Общий профиль доступа)

**■ Количество каналов:**

120 Дуплексные каналы

**■ Диапазон частот:**

1,88 ГГц - 1,9 ГГц

**■ Дуплексная связь:**

TDMA (Множественный доступ с временным разделением каналов)

**■ Разнос каналов:**

1 728 КГц

**■ Скорость передачи:**

1 152 Кбит/с

**■ Модуляция:**

GFSK (Частотная модуляция с гауссовой фильтрацией)

**■ Мощность радиочастотной передачи:**

прибл. 250 мВт

**■) Кодирование речи (только модель KX-TCD225)**

ADPCM (Адаптивная дифференциальная импульсно-кодовая модуляция) 32 Кбит/с

**■ Источник питания:**

220–240 В, 50 Гц

**■ Потребляемая мощность, базовый блок:**

Режим ожидания: прибл. 3,5 Вт

Максимум: прибл. 9,2 Вт

**■ Условия эксплуатации:**

5 °С–40 °С, 20 %–80 % относительной влажности воздуха (без конденсата)

**■ Габариты:**

**Базовый блок:** прибл. 111 мм × 121 мм × 123 мм

**Трубка:** прибл. 148 мм × 48 мм × 32 мм

**■ Масса (вес):**

**Базовый блок:** прибл. 200 г (KX-TCD215)

**Базовый блок:** прибл. 210 г (KX-TCD225)

**Трубка:** прибл. 130 г

**Примечание:**

- Технические характеристики могут быть изменены.
- Иллюстрации, использованные в данной инструкции, могут незначительно отличаться от фактического изделия.

## Полезная информация

### Срок службы изделия

For this product Manufacturer has set up 7 years the life-time period from the date of produce, in case if the product is used strictly in accordance with present operating instruction and corresponding technical standards.

#### AC adaptor cautions:

1. Do not alter, modify or repair the AC adaptor.
2. Do not remove or insert the power plug with wet hands.
3. Do not step on or place the power cord or power plug where it may be damaged.
4. Do not use the AC adaptor in places exposed to water or large quantities of dirt.
5. Do not place the AC adaptor where it can fall easily or is subjected to strong vibration.
6. Do not use the AC adaptor when the AC outlet connection is loose.
7. Do not use the AC adaptor with another voltage other than AC 220-240 V.
8. Do not use the AC adaptor with any other device.
9. Remove any dirt from the power plug regularly.
10. When not using the unit for a long period of time (several months or more), remove the AC adaptor from the power outlet.

#### Rechargeable battery cautions:

To reduce the risk of fire or injury to persons, read and follow these instructions.

1. Use only the battery specified.
2. Do not dispose of the battery in a fire. They may explode.  
Check with local waste management codes for special disposal instructions.
3. Do not open or mutilate the battery. Released electrolyte is corrosive and may cause burns or injury to the eyes or skin. The electrolyte may be toxic if swallowed.
4. Exercise care in handling batteries in order not to short the battery to conductive materials such as rings, bracelets, and keys. The battery and/or conductor may overheat and cause burns.
5. Charge the battery provided with or identified for use with this product only in accordance with the instructions and limitations specified in this manual.
6. Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer.

#### Attention!

This cordless is not secured of unauthorised access to radio channel "handset—base unit". To avoid unauthorised access you should use CO protection devices certified by State Committee of telecommunications and information.

## Указатель

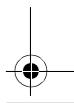
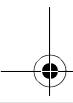
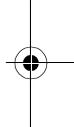
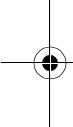
### Указатель

- Р** PIN-код  
 Базовый блок: 35  
 Трубка: 29
- А** Автоматический выбор маршрута (ABM): 33  
 Коды зон: 33  
 Коды операторов связи: 33  
 Автоматическое начало разговора: 17, 28  
 Автоответчик: 41  
 Включение/выключение: 41  
 Дистанционное управление: 44  
 Настройки: 46  
 Прослушивание сообщений: 42
- Б** Базовый блок  
 PIN-код: 35  
 Выбор: 49  
 Дополнительные базовые блоки: 48  
 Настройки: 30  
 Отмена: 49  
 Сброс настроек: 35
- Батареи  
 Время работы от батарей: 12  
 Замена: 12  
 Зарядка: 11  
 Уровень заряда: 12  
 Установка: 11
- Блокировка клавиатуры: 15
- В** Ввод знаков: 53  
 Внутренняя связь: 50  
 Временный тональный набор: 16
- Г** Голосовая идентификация вызывающих абонентов: 37  
 Громкая связь: 14  
 Громкость  
 Громкая связь: 14  
 Динамик: 14  
 Звонок (базовый блок): 31  
 Звонок (трубка): 25
- Д** Дата и время: 13  
 Дисплей  
 Контрастность: 27  
 Пиктограммы: 10  
 Режим ожидания: 27  
 Язык: 27
- З** Запись  
 Голосовое сообщение-памятка: 43  
 Звукового уведомления о вызове: 21  
 Приветственное сообщение: 41  
 Телефонные разговоры: 16  
 Запрет вызова: 27  
 Звуковое уведомление о вызове: 21, 22, 37
- К** Как делать вызовы: 14  
 Категория: 18  
 Тоны звонка: 37  
 Конференц-связь: 50  
 Копирование телефонной книги: 23
- М** Междугородный код: 28
- Н** Набор одной клавишей: 19  
 Номера экстренных служб: 32  
 Ночной режим  
 Базовый блок: 31  
 Трубка: 26
- О** Ограничение вызова: 34  
 Ответ на вызов: 17  
 Отключение микрофона: 15
- П** Пауза: 16, 32  
 Передаваемые вызовы: 50  
 Питание Вкл./Откл.: 13  
 Повторный вызов (сигнал) флэш: 16, 32  
 Повторный набор: 14  
 Подсоединения: 11  
 Последовательный набор: 20  
 Пропущенные вызовы: 37
- Р** Регистрация: 48  
 Режим набора номера: 32  
 Ретранслятор: 50
- С** Сервис идентификации вызывающего абонента: 36  
 Сигнал: 25  
 Список повторного набора: 14
- Т** Телефонные книги  
 Совместно используемые телефонные книги: 21  
 Телефонная книга трубки: 18  
 Тоны звонка: 25  
 Тоны клавиш: 29  
 Трубка  
 PIN-код: 29  
 Дополнительные трубки: 48



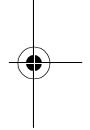
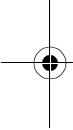
## Указатель

- Настройки: 24
- Отмена: 49
- Питание Вкл./Откл.: 13
- Поиск: 17
- Регистрация: 48
- Сброс настроек: 29
- У** Установка на стене: 52
- Ф** Функция улучшения разборчивости речи:  
15





Телефон службы поддержки клиентов: (095) 725-05-65



**Панасоник Коммуникайшнс Жухай Ко., Лтд.**

3 Пинг Кси 8 Лю, Нанпинг Кели Гонгаи Юань, Жухай, Гуангдонг, Китай 519060

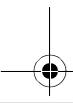
**Panasonic Communications Zhuhai Co., Ltd.**

3 Ping Xi 8 Lu, Nanping Keji Gongye Yuan, Zhuhai, Guangdong, China 519060

**Авторские права:**

Авторские права на этот материал принадлежат Panasonic Communications Co., Ltd., и он может быть воспроизведен только для внутреннего использования. Любое другое воспроизведение, полное или частичное, запрещено без письменного разрешения Panasonic Communications Co., Ltd.

© 2005 Panasonic Communications Co., Ltd. Все права защищены.



**PQQX14524ZA** CC0205FY0

